資治通鑑補

資治通鑑補卷第二百五十二

宋涑水司馬光編集　後學天台吳三省音註

明　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

唐紀六十八 起咸通十一年盡僖宗乾符三年凡七年

懿宗昭聖恭惠孝皇帝下

咸通十一年春正月甲寅朔羣臣上尊號曰睿文英武明德至仁大聖廣孝皇帝赦天下　西川之民聞蠻寇將至爭走入成都時成都但有子城亦無壕人所占地各不過一席許雨則戴箕盎以自庇又乏水取摩訶池泥汁澄而飲之 成都記摩訶池在張儀築廣子城因爲池有胡僧見之曰摩訶宮毗羅蓋胡僧謂摩訶爲大宮毗羅爲龍謂此池廣大有龍耳因名摩訶池或曰蕭摩訶所

關非也池今存成都縣東南十二里將士不習武備節度使盧耽召彭州刺史吳行魯使攝參謀與前瀘州刺史楊慶復考異曰新傳曰瀘州刺史楊慶錄異記舊傳云嘉州誤也今從解圍錄共修守備選將校分職事立戰棚具礮檑造器備嚴警邏先是西川將士多虛職名亦無稟給至是揭牓募驍勇之士補以實職厚給糧賜應募者雲集慶復乃諭之曰汝曹皆軍中子弟年少材勇平居無由自進今蠻寇憑陵乃汝曹取富貴之秋也可不勉乎皆歡呼踊躍於是列兵械於庭使之各試所能兩兩角勝察其勇怯而進退之得選兵三千人號曰突將行魯彭州人也戊午蠻至眉州耽遣同節度副使王偃等齎書見其用事之臣杜元忠與之約和蠻報曰我輩行止只繫雅懷　路巖韋保衡上言康承訓討龐勛時逗橈不進又不能盡其餘黨又貪虜獲不時上功辛

酉貶蜀王傅分司蜀王佶皇子也考異曰新傳曰宰相路巖韋保衡劾承訓討賊逗撓貪虜獲不時上功貶蜀王傅分司東都案此時保衡未爲相蓋以尙主之故上爪其言故得擠承訓也尋再貶恩州司馬 南詔進軍新津新津漢武陽縣後周改爲新津唐屬蜀州九域志在州東南七十里定邊之北境也盧耽遣同節度副使譚奉祀致書於杜元忠問其所以來之意蠻留之不還耽遣使告急於朝且請遣使與和以紓一時之患朝廷命知四方館事太僕卿支詳爲宣諭通和使蠻以耽待之恭亦爲之盤桓而成都守備由是粗完甲子蠻長驅而北陷雙流雙流漢廣都縣地隋置雙流縣唐屬成都府九域志在府南四十里庚午耽遣節度副使柳槃往見之杜元忠授槃書一通曰此通和之後驃信與軍府相見之儀也其儀以王者自處語極驕慢又遣人負綵幕至城南云欲張陳蜀王聽事以居驃信隋蜀王秀鎮蜀起聽事極爲宏壯癸酉廢定邊軍復以七州歸西川是日蠻

軍抵成都城下前一日盧耽遣先鋒遊弈使王晝至漢州詗援軍且趣之時興元六千人鳳翔四千人已至漢州會竇滂以忠武義成徐宿四千人自導江奔漢州就援軍以自存丁丑王晝以興元資儲兵三千餘人軍於毗橋（毗橋在漢州南界）遇蠻前鋒與戰不利退保漢州時成都日望援軍之至而竇滂自以失地（謂失定邊軍也）欲西川相繼陷沒以分其責每援軍自北至輒說之曰蠻衆多於官軍數十倍官軍遠來疲弊未易遽前諸將信之皆狐疑不進成都十將李自孝陰與蠻通欲焚城東倉爲內應城中執而殺之後數日蠻果攻城久之城中無應而止二月癸未朔蠻合梯衝四面攻成都城上以鉤繯挽之使近（梯雲梯衝衝車也繯屈轉其索如繯鉤施於其端）投火沃油焚之攻者皆死盧耽以楊慶復攝左都押牙李驤各帥突將出戰殺傷蠻

二千餘人會嶲焚其攻具三千餘物而還蜀人素怯其突將新爲
虔復所獎拔且利於厚賞勇氣自倍其不得出者皆憤鬱求奮後
數日賊取民籬重沓溼而屈之以爲蓬（蓬當作篷編竹以覆舟曰篷言溼籬而屈之狀如舟之脈撐也）置人其下舉以抵城而劚之（劚斫也掘也）矢石不能入火不能然
虔復鎔鐵汁以灌之攻者又死乙酉支詳遣使與蠻約和丁亥蠻
斂兵請和戊子遣使迎支詳時顏慶復援軍將至詳謂蠻使曰受
詔詣定邊約和今雲南乃圍成都則與曏日詔旨異矣且朝廷所
以和者冀其不犯成都也今矢石晝夜相交何謂和乎蠻見和使
不至庚寅復進攻城辛卯城中出兵擊之乃退初韋皋招南詔以
破吐蕃既而蠻訴以無甲弩皋使匠教之數歲蠻中甲弩皆精利
又東蠻苴那時勿鄧夢衝三部助皋破吐蕃有功（事見二百三十三卷德宗貞元）

五年其後邊吏遇之無狀東蠻怨唐深自附於南詔每從南詔入寇爲之盡力得唐人皆虐殺之南詔每俘唐人必劓耳鼻而縱之既而姑人刻木爲耳鼻者十八九朝廷貶竇滂爲康州司戶以顏慶復爲東川節度使凡援蜀諸軍皆受慶復節制癸巳慶復至新都九域志新都縣在成都府北四十五里蠻分兵往拒之甲午與慶復遇慶復大破蠻衆殺二千餘人蜀民數千人爭操芟刀白棓以助官軍芟刀農家所以芟草○芟音三呼聲震野乙未蠻步騎數萬復至會右武衛上將軍宋威以忠武二千人至即與諸軍會戰蠻軍大敗死者五千餘人退保星宿山威進軍沱江驛沱江驛在成都府新繁縣西貫星山導江別爲沱距成都三十里蠻遣其臣楊定保詣支詳請和詳曰宜先解圍退軍定保還蠻圍城如故城中不知援軍之至但見其數來請和知援軍必勝矣戊戌蠻

復請和使者十返城中亦依違答之蠻以援軍在近攻城尤急驃信以下親立矢石之閒庚子官軍至城下與蠻戰奪其升遷橋升遷橋秦時李冰所起舊名七星橋是夕蠻自燒攻具遁去比明官軍乃覺之初朝廷使顏慶復救成都命宋威屯綿漢為後繼綿漢二州名威乘勝先至城下破蠻衆功居多慶復疾之威飯士欲追蠻軍城中戰士亦欲與北軍合勢俱進慶復牒威奪其軍勒歸漢州蠻至雙流阻新穿水九域志蜀州新津縣有新穿鎮造橋未成狼狽失度三日橋成乃得過斷橋而去甲兵服物遺棄於路蜀人甚恨之黎州刺史嚴師本收散卒數千保邛州蠻圍之二日不克亦捨去顏慶復始教蜀人築壅門城城門之外別築垣牆以遮城門謂之壅門今人謂之八卦牆者是也穿塹引水滿之植鹿角分營鋪斷木為鹿角植之城外以限衝突今人謂之排杈者是分立寨屋謂之營以居士卒城上分立小屋使守卒居之以候望謂之鋪蠻

知有備自是不復犯成都矣先是西川牙將有職無官及拒卻南詔有四人以功授監察御史堂帖人輸堂例錢三百緡貧者苦之　三月左僕射同平章事曹確同平章事充鎮海節度使確精於儒術器識謹重動循法度及居相位廉儉貞苦君子稱之　夏四月丙午以翰林學士承旨兵部侍郎韋保衡同平章事　徐賊餘黨猶相聚閭里為羣盜散居兗鄆青齊之間詔徐州觀察使夏侯瞳招諭之　五月丁丑以邛州刺史吳行魯為西川留後　光州民逐刺史李弱翁弱翁奔新息（新息漢古縣唐屬蔡州九域志在州東南二百五十五里去光州九十里）左補闕楊堪等上言刺史不道百姓負冤當訴於朝廷責諸典刑豈得羣黨相聚擅自斥逐亂上下之分此風殆不可長宜加嚴誅以懲來者　上令百官議處置徐州之宜六月丙午太子少傅

李膠等狀以爲徐州雖屢構禍亂未必比屋頑凶蓋由統御失人是致姦回乘釁今使名雖降（謂降節度爲觀察使）兵額尚存以爲支郡則糧餉不給分隸別藩則人心未服或聚惡相濟更成披猖惟泗州向因攻守結釁已深宜有更張庶爲兩便詔從之徐州依舊爲觀察使統徐濠宿三州泗州爲團練使割隸淮南　加幽州節度使張允伸兼侍中　秋八月乙未同昌公主薨上痛悼不已殺翰林醫官韓宗劭等二十餘人悉收捕其親族三百餘人繫京兆獄中書侍郎同平章事劉瞻召諫官使言之諫官莫敢言者乃自上言以爲脩短之期人之定分賢愚共一　今古攸同喬松蕣花稟氣各異至如籛鏗壽考不因有智而延齡顏子早亡不爲不賢而促壽此皆含靈稟氣脩短自然之理也昨公主有疾深軫聖慈宗劭等診

療之時惟求疾愈備施方術非不盡心而禍福難移竟成差跌罷謬誤之愆死未塞責而原其情狀亦可哀矜自陛下震怒械繫老幼三百餘人咸云宗劭荷恩之日寸祿不霑及其進藥之時片辭莫與此乃禍從天降罪非己爲物議沸騰道路嗟歎奈何以達理知命之君涉肆暴不明之謗蓋由安不慮危忿不思難之故也伏願少回聖慮寬釋繫者上覽疏不悅瞻又與京兆尹溫璋力諫於上前上大怒叱出之

魏博節度使何全皥年少驕暴好殺又減將士衣糧將士作亂全皥單騎走追殺之何進滔得魏博傳三世四十二年而滅推大將韓君雄爲留後成德節度使王景崇爲之請旌節九月庚戌以君雄爲魏博留後

丙辰以劉瞻同平章事充荊南節度使貶溫璋振州司馬璋歎曰生不逢時死何足惜是夕仰藥卒敕曰苟

無藂害何至於斯惡實貫盈死有餘責宜令三日內且於城外權瘞俟經恩宥方許歸葬使中外快心姦邪知懼己巳貶右諫議大夫高湘比部郎中知制誥楊知至禮部郎中魏簹等於嶺南皆坐與劉瞻親善為韋保衡所逐也知至汝士之子（汝士見二百四十一卷穆宗長慶元年）簹扶之子也（魏扶見二百四十八卷宣宗大中三年）保衡又與路巖共奏劉瞻云與醫官通謀誤投毒藥丙子貶瞻康州刺史（康州去京師五千七百五十里）翰林學士承旨鄭畋草瞻罷相制辭曰安數畝之居仍非己有卻四方之賂惟畏人知巖謂畋曰侍郎乃表薦劉相也坐貶梧州刺史（梧州漢蒼梧郡所治廣信縣地也舊志梧州去京師五千五百里）御史中丞孫瑝坐為瞻所引用亦貶汀州刺史路巖素與劉瞻論議多不叶瞻既貶康州巖猶不快閱十道圖以驩州去長安萬里再貶驩州司戶（驩州陸路至長安一萬二千四百五十二）

里水路一稍七千里考異曰實錄新傳皆云嚴志欲殺之賴幽州節度使張公素表論瞻免乃止案是時張允伸鎮幽州云公素恐誤也

冬十月癸卯以西川留後吳行魯爲節度使　十一月辛亥以兵部尚書鹽鐵轉運使王鐸爲禮部尚書同平章事鐸起之兄子也王起見二百四十一卷長慶元年　丁丑復以徐州爲感化軍節度徐州本武寧軍中有銀刀之亂罷節鎮爲觀察今復爲感化軍　十二月加成德節度使王景崇同平章事以左金吾上將軍李國昌爲振武節度使

辭咸通十二年春正月辛酉葬文懿公主詔百官祭於韋氏之庭以金銀飾寓車廞服而火之韋氏之人爭取庭祭之灰汰其金銀凡服玩每物皆百二十輿以錦繡珠玉爲儀衛明器輝煥三十餘里冶金爲俑怪寶千計實壙中與乳保同葬賜酒百斛餅餤四十橐駝以飼体夫体夫舁柩之夫也○餤音談体音坌上與郭淑妃思公主不已樂工

李可及作歎百年曲其聲悽惋聞者流涕數百年曲歷敘人自少而壯自壯而老少時娟好壯時遊歡極樂老時衰頹之狀其聲悽切感動人心又教坊舞者數百人發內庫雜寶為其首飾以絁八百匹為地衣舞罷珠璣覆地　以魏博留後韓君雄為節度使　門下侍郎同平章事路巖與韋保衡素相表裏勢傾天下既而爭權浸有隙保衡遂短巖於上夏四月癸卯以巖同平章事充西川節度使巖出城路人以瓦礫擲之權京兆尹薛能巖所擢也巖謂能曰臨行煩以瓦礫相餞能徐舉笏對曰嚮來宰相出府司無例發人防衛府司謂京兆府所司巖甚慚能汾州人也　五月上幸安國寺賜僧重謙僧澈沈檀講坐二各高二丈設萬人齋　秋七月以兵部尚書盧耽同平章事充山南東道節度使　冬十月以兵部侍郎鹽鐵轉運使劉鄴為禮部尚書同平章事

壬辰咸通十三年春正月幽州節度使張允伸得風疾請委軍政就醫許之以其子簡會知留後疾甚遣使上表納旌節丙申薨允伸鎮幽州二十三年勤儉恭謹邊鄙無警上下安之　二月丁巳以兵部侍郎同平章事于琮爲山南東道節度使以刑部侍郎判戶部趙隱爲戶部侍郎同平章事隱存約之子也存約與李絳同死於興元亂兵隱傷父死非命與兄騭泣守松楸杜門謝客不應辟召者幾十年家貧與騭同耕以養母雖姻宗之富未嘗干以財利及登台輔退朝侍母猶布衣也人稱其淡素　平州刺史張公素素有威望爲幽人所服張允伸薨公素帥州兵來奔喪張簡會懼三月奔京師以爲諸衞將軍（詔諸衞將軍不言何衞史略之也）　有二星從天際而上相從至中天狀如旌旗乃隕　夏四月立皇子保爲吉王傑

為壽王侃為睦王　浙江東西道地震　以張公素為盧龍留後

五月國子司業韋殷裕詣閤門告郭淑妃弟內作坊使敬述陰事上大怒杖殺殷裕籍沒其家考異曰續寶運錄日內作使郭敬述與宰臣韋保衛張能順猶於內宅飲酒書通郭妃黨藏頗甚每封進文書於金合內詐稱果子內連郭妃郭敬述外結張能順國子司業韋殷裕擬傾皇諱別立太子事泄遽加貶降五月十四日內房子將工部尚書嚴祁郴州刺史給事中李貺勤州刺史給事中張鐸藤州刺史左金吾大將軍李敬仲儋州司戶國子司業韋殷裕敕京兆府決痛杖一頓處死家資妻女沒官又貶敘州刺史韋君卿愛州崇平縣尉右僕射右羽林統軍張直方康州司馬續又貶駙馬于琮並扶會與韋保衛同謀不軌事其月十七日又貶尚書左丞李當道州刺史吏部侍郎王渢澄州刺史左常侍李都賀州刺史翰林承旨張裼封州司馬中書舍人封彥卿潮州司戶諫議大夫楊塾新州司戶駙馬韋保衛雷州刺史又貶儋州澄邁縣尉又貶驩州常流百姓又賜自盡家資沒官仍三族不許朝廷錄用其語雜亂無稽今從實錄

乙亥閤門使田獻銛奪紫改橋陵使以其受殷裕狀故也殷裕妻父太府少卿崔元應妻從兄中書舍人崔沆季父君卿皆貶嶺南

官給事中杜裔休坐與殷裕善亦貶端州司戶沆鉉之子（崔鉉見二百四十七卷武宗會昌三年）裔休悰之子也　丙子貶山南東道節度使于琮為普王傅分司（普王儼皇子也後踐祚是為僖宗）韋保衡譖之也辛巳貶尚書左丞李當吏部侍郎王渢左散騎常侍李都翰林學士承旨兵部侍郎張裼前中書舍人封彥卿左諫議大夫楊塾癸未貶工部尚書嚴祁給事中李貺張鐸左金吾大將軍李敬仲起居舍人蕭遘李瀆鄭彥特李藻皆處之湖嶺之南坐與琮厚善故也貺漢之子遘寘之子也（李漢見二百四十五卷文宗太和九年蕭寘見二百五十卷五年）甲申貶前平盧節度使于琄為涼王府長史分司（涼王侹皇子也）前湖南觀察使于瓌為袁州刺史瓌琄皆琮之兄也尋再貶琮韶州刺史（隋於曲江縣置韶州以縣北八十里韶石為名至京師四千九百三十二里）琮妻廣德公主上之妹也與琮偕之韶州行則肩

與門相對坐則執琮之帶琮由是獲全時諸公主多驕縱惟廣德動遵法度事于氏宗親尊卑無不如禮內外稱之　六月以盧龍留後張公素爲節度使　敕天下州府應逃亡戶口其賦稅差科不得攤配見在人戶　韋保衡欲以其黨裴條爲郎官憚左丞李璋方嚴恐其不放上（舊制尚書左右丞分總六曹二十四司郎官凡除授非其人左右丞得以糾劾之不令赴省供職）先遣人達意璋曰朝廷遷除不應見問秋七月乙未以璋爲宣歙觀察使　八月歸義節度使張義潮薨沙州長史曹義金代領軍府制以義金爲歸義節度使是後中原多故朝命不及回鶻陷甘州自餘諸州隸歸義者多爲羌胡所據（自唐末迄於宋朝河湟之地遂悉爲戎中國不能復取）　冬十二月追上宣宗謚曰元聖至明成武獻文睿智章仁神聰懿道大孝皇帝　振武節度使李國昌恃功恣橫專殺長吏

朝廷不能平徙國昌爲大同軍防禦使國昌稱疾不赴

癸巳咸通十四年春三月癸巳京師雨土是日上遣敕使詣法門寺迎佛骨羣臣諫者甚衆至有言憲宗迎佛骨尋晏駕者上曰朕生得見之死亦無恨廣造浮圖寶帳香轝幡花幢蓋以迎之皆飾以金玉錦繡珠翠自京城至寺三百里間道路車馬晝夜不絕夏四月壬寅佛骨至京師導以禁軍兵仗公私音樂沸天燭地綿亙數十里儀衛之盛過於郊祀元和之時不及遠矣富室夾道爲綵樓及無遮會競爲侈靡上御安福門降樓膜拜流涕霑臆賜僧及京城耆老嘗見元和事者金帛迎佛骨入禁中三日出置安國崇化寺宰相已下競施金帛不可勝紀因下德音降中外繫囚　五月丁亥以西川節度使路巖兼中書令考異曰錦里耆舊傳十二年八月路公以巖咸郭符鎮蜀

於邛州置定邊軍節度使復制浞大渡河緣邛崍關南路米點檀丁子弟教之斫刺刀兩義將軍主管教練兵士新傳嚴至西川承蠻盜邊後嚴力川循置定邊軍於邛州浞大渡治故羈取檀丁子弟教擊刺補屯籍由是西山八國來朝以勞遷兼中書令案置定邊軍乃李師望奮舊傳新傳皆誤也 南詔寇西川又寇黔南黔中經略使秦匡謀兵少不敵棄城奔荊南荊南節度使杜悰囚而奏之六月乙未敕斬匡謀籍沒其家貲親族應緣坐者令有司搜捕以聞匡謀鳳翔人也悰之囚匡謀也以為降黜而已及蒙大戮遂驚愕而卒悰于大議論往往有所合然才不周用雖出入將相而未嘗薦達幽隱佑之孫素風衰焉故時號禿角犀 以中書侍郎同平章事王鐸同平章事充宣武節度使時韋保衡挾恩弄權以劉瞻于琮先在相位不禮於己譖而逐之王鐸保衡及第時主文唐書都校文主司謂之主文鏞遴同年進士也二人素薄保衡之為人故保衡皆擯斥之考異曰舊傳曰

保衡以楊收路巖在中書不加禮擠而逐之案收獲罪時保衡未為相若保衡雖為學士懿宗寵任之故能譖收也又曰公主薨自後恩禮漸薄案路巖于琮王鐸蕭遘被擯皆在公主薨後今從實錄

秋七月戊寅上疾大漸左軍中尉劉行深右軍中尉韓文約立少子普王儼（考異曰范質五代通錄梁李振謂陝州護軍韓彝範曰懿皇初升遐韓中尉殺長立少以利其權遂亂天下今將軍復欲爾邪彝範即文約孫也案懿宗八子僖宗第五係子新舊書不載長者又不言所終不知所殺者果何王也）庚辰制立儼為皇太子（考異曰續寶運錄曰其日宰臣蕭鄴等直至寢殿問疾上微道朕一字而止群臣不覺號哭失聲中外悉皆生送案是時宰相惟保衡最在上蕭鄴不為相今不取）權句當軍國政事辛巳上崩於咸寧殿（年四十一）遺詔以韋保衡攝冢宰太子即位八月丁未追尊母王貴妃為皇太后劉行深韓文約皆封國公

〔史臣曰臣嘗接咸通耆老言恭惠皇帝器本中庸流於近習所親者巷伯所昵者桑門以蠱惑之侈昏亂驕淫之方寸欲無怠

荒其可得乎及釁結蠻陬奸生戍卒瓌海動搖蒸人蕩覆然猶剝軍賦而飾伽藍困民財而修淨業以諛佞為愛己謂忠諫為妖言爭趨險陂之途罕勵貞方之節是以干戈布野蟲旱彌年佛骨纔入於應門龍輴已泣於蒼野由茲嗣王之不昌固其宜矣黃髮遺叟言之涕零

關東河南大水　九月有司上先太后謚曰惠安先太后謂上母王貴妃也

司徒門下侍郎同平章事韋保衡怨家告其陰事貶保衡賀州刺史樂工李可及流嶺南可及有寵於懿宗嘗為子娶婦懿宗賜之酒二銀壺啟之無酒而中實右軍中尉西門季元屢以為言懿宗不聽可及嘗大受賜物載之官車季元謂曰汝他日破家此物復應以官車載還非為受賜徒煩牛足耳及流嶺南籍沒其家果如

李元言　以西川節度使路巖兼侍中加成德節度使王景崇中書令魏博節度使韓君雄盧龍節度使張公素天平節度使高駢並同平章事君雄仍賜名允中　冬十月乙未以左僕射蕭倣爲門下侍郎同平章事　韋保衡再貶崖州澄邁令澄邁隋縣唐屬瓊州九域志在州西五十五里尋賜自盡又貶其弟翰林學士兵部侍郎保乂爲賓州司戶所親翰林學士戶部侍郎劉承雍爲涪州司馬承雍禹錫之子也　癸卯赦天下免水旱州縣租賦　西川節度使路巖喜聲色游宴委軍府政事於親吏邊咸郭籌皆先行後申上下畏之嘗大閱二人議事默書紙相示而焚之軍中以爲有異圖驚懼不安朝廷聞之十一月戊辰徙巖荆南節度使咸籌潛知其故遂亡命以右僕射蕭鄴同平章事充河東節度使　十二月己亥詔送佛

與遷法門寺　再貶路巖爲新州刺史

僖宗惠聖恭定孝皇帝上之上 初名儼改名儇懿宗第五子 在位十五年改元五乾符 六廣明一中和四 光啟三文德一

甲午咸通十五年春正月丁亥翰林學士盧攜上言以爲陛下初臨大寶宜深念黎元國家之有百姓如草木之有根柢若秋冬培溉則春夏滋榮臣竊見關東去年旱災自虢至海 虢州東至于海 麥纔半收秋稼幾無冬菜至少貧者磑蓬實爲麪蓄槐葉爲齏或更衰羸亦難收拾常年不稔則散之鄰境今所在皆饑無所依投坐守鄉閭待盡溝壑其蠲免餘稅實無可徵而州縣以有上供及三司錢 戶部轉運鹽鐵爲三司 督趣甚急動加捶撻雖撤屋伐木雇妻鬻子止可供所由酒食之費未得至於府庫也或租稅之外更有他徭朝廷儻不

撫存百姓實無生計乞敕州縣應所欠殘稅並一切停徵以俟蠶麥仍發所在義倉亟加賑給至深春之後有菜葉木芽繼以桑椹漸有可食在今數月之間尤爲窘急行之不可稽緩敕從其言而有司竟不能行徒爲空文而已　路巖行至江陵敕削官爵長流儋州巖美姿儀囚於江陵獄再宿須髮皆白尋賜自盡籍沒其家巖之爲相也密奏三品以上賜死皆令使者剔取結喉三寸以進驗其必死至是自罹其禍所死之處乃楊收賜死之榻也邊咸郭籌捕得皆伏誅初巖佐崔鉉於淮南爲支使唐制節度使幕屬有掌書記觀察有支使以掌表牋書翰亦書記之任也鉉知其必貴曰路十終須作彼一官作彼一官謂作相也既而入爲監察御史不出長安城十年至宰相其自監察入翰林也鉉猶在淮南聞之曰路十今已入翰林如何得老皆如鉉言　以

太子少傅于琮同平章事充山南東道節度使　二月甲午葬昭聖恭惠孝皇帝於簡陵（簡陵在京兆富平縣西北四十五里）廟號懿宗　以中書侍郎同平章事趙隱同平章事充鎮海節度使以華州刺史裴坦爲中書侍郎同平章事　以虢州刺史劉瞻爲刑部尚書瞻之貶也人無賢愚莫不痛惜及其還也長安兩市人率錢雇百戲迎之（長安城中分東西兩市）瞻聞之改期由它道而入（考異曰玉泉子見聞錄曰初瞻南遷無問賢不肖一口皆爲之痛惜洎將至京東西市豪俠共率泉帛募集百戲將迎於城外瞻知之差期而易路焉瞻爲相亦無它才能徒以路巖遭時嫉怨瞻爲所排而人心歸向耳其實未足譚也案瞻以清慎著聞及懿宗暴怒瞻獨能不顧其身救數百人之死而玉泉子以爲未足譚不亦謬乎）　夏四月辛卯以旱慮囚　五月乙未裴坦薨以劉瞻爲中書侍郎同平章事初瞻南遷劉鄴附於韋路共短之（韋路謂韋保衡路巖）及瞻還爲相鄴內懼秋八月丁巳朔鄴延瞻置酒於鹽鐵院瞻歸

而遇疾卒未葬時人皆以爲鄴鴆之也瞻爲人廉約所得俸以餘濟親舊之艱困者家不留儲無第舍四方獻餉不及門行己終始完潔　以兵部侍郎判度支崔彥昭爲中書侍郎同平章事彥昭凝之從子也兵部侍郎王凝正雅之從孫也王正雅見二百四十四卷文宗太和五年其母彥昭之從母凝彥昭同舉進士凝先及第嘗衩衣見彥昭衩衣便服不具禮也且戲之曰君不若舉明經彥昭怒遂爲深仇唐世重進士而輕明經故當時有焚香禮進士設棘試明經之語及彥昭爲相其母謂侍婢曰爲我多作襪履王侍郎母子必將竄逐吾當與妹偕行彥昭拜且泣謝曰必不敢凝由是獲免初楊收路巖韋保衡皆坐朋比賄賂死及竄故秉政者並之而彥昭協力故百職修舉察而不苛　冬十月以門下侍郎同平章事劉鄴同平章事充淮南節度使以吏部侍郎鄭畋爲

兵部侍郎翰林學士承旨戶部侍郎盧攜守本官並同平章事

十一月庚寅日南至冬至日南至夏至日北至羣臣上尊號曰聖明睿仁哲明孝皇帝改元乾符　魏博節度使韓允中薨軍中立其子節度副使簡爲留後　南詔寇西川作浮梁濟大度河防河都知兵馬使黎州刺史黃景復俟其半濟擊之蠻敗走斷其浮梁蠻以中軍多張旗幟當其前而分兵潛出上下流各二十里夜作浮梁詰朝俱濟襲破諸城柵夾攻景復力戰三日景復陽敗走蠻盡銳追之景復設三伏以待之蠻過三分之二乃發伏擊之蠻兵大敗殺二千餘人追至大度河南而還復脩完城柵而守之蠻歸至之羅谷過國中發兵繼至新舊相合鉦鼓聲聞數十里復寇大度河與唐夾水而軍詐云求和又自上下流潛濟與景復戰連日西川援軍

不至而蠻眾日益累復不能支軍遂潰　十二月党項回鶻寇天德軍　感化軍奏羣盜寇掠感化軍治徐州羣盜蓋龐勛餘黨州縣不能禁敕兗鄆等道出兵討之　南詔乘勝陷黎州入邛崍關攻雅州大度河潰兵奔入邛州邛州九域志雅州東北至邛州一百六十里　成都驚擾民爭入城或北奔它州城中大為守備而塹壘比鄉時嚴固驃信使其坦綽遺節度使牛叢書云坦綽南詔清平官之首也非敢為寇也欲入見天子面訴數十年為讒人離間冤抑之事儻蒙聖恩矜恤當還與尚書永敦鄰好今假道貴府欲借蜀王廳留止數日即東上言將自成都而東上長安　叢素懦怯欲許之楊慶復以為不可斬其使者留二人授以書遣還書辭極數其罪詈辱之蠻兵及新津而還宋白曰新津縣本犍為郡武陽縣地李膺益州記云皐里江津之所曰新津市岡北圖記云閔帝元年於此立新津縣九域志縣在蜀州東南七十里　叢恐蠻至豫焚城外

民居蕩盡考異曰錦里耆舊傳咸通十四年十一月五日雲南蠻寇再犯大度河黄景復擊敗之十二月二十五日復攻大度河三十日蠻乘勝進攻黎州十二月二十八日蠻來只到新津前後蜀州界左右使退竟不到城下案咸通十四年南詔寇西川事舊紀南詔傳唐年補錄唐錄備闕續寶運錄皆無之蜀耆舊傳敘之甚詳新書取之作南詔傳而實錄但云十二月西川奏南蠻入寇黎州刺史黄景復擊退之新紀但云十二月雲南蠻寇黎州蓋亦出於耆舊傳耳舊紀乾符元年冬南詔蠻寇西蜀詔河西河東山南西道東川發兵赴援實錄乾符元年十月西川奏雲南蠻入寇十二月雲南寇西川坦綽致書於牛叢欲求入覲河東山南西道及東川兵援之月末又云南蠻侵犯黎州向成都守禦無備豫不拒敵踰河越嶺洞無離障賴積雪丈餘遂阻隔奔衝之勢又邛雅二州刺史望風奔逃蠻燒劫一空牛叢不曉兵失於探候而奏報差戾詔切責之蠻劫略黎雅時破黎州入邛崍關成都閉三日蠻乃去新紀乾符元年十二月雲南蠻寇黎雅二州河西河東山南東道東川兵伐雲南案實錄咸通十四年十一月七日路巖始移荊南八日牛叢始除西川而耆舊傳蠻入寇皆叢任內事恐誤先一年也實錄新紀因此於十四年十二月添雲南寇黎州事實皆在乾符元年冬也蜀人尤之詔發河東山南西道東川兵援之仍命天平節度使高駢詣西川制置蠻事　以韓簡為魏博留後　爾州

刺史王樞以軍州空窘減折糴錢德宗時度支以稅物頒諸司皆增本價爲虛估給之而繆以濫惡督州縣剝價謂之折納其後又以稅物折錢使糴米粟謂之折糴民相帥以白梃毆之又毆殺官吏二人朝廷更除刺史李詩到官收捕民李叔汶等三十餘人斬之　初回鶻屢求冊命詔遣冊立使郗宗莒詣其國會回鶻爲吐谷渾嗢末所破逃遁不知所之詔宗莒以玉冊國信授靈鹽節度使唐宏夫掌之還京師　上年少政在臣下南牙北司互相矛楯自懿宗以來奢侈日甚用兵不息賦斂愈急關東連年水旱州縣不以實聞上下相蒙百姓流殍無所控訴相聚爲盜所在蠭起州縣兵少加以承平日久人不習戰每與盜遇官軍多敗是歲濮州人王仙芝始聚衆數千起於長垣滑州匡城縣本後漢之長垣縣隋開皇十六年改曰長城是年又分韋城縣置長垣縣新志匡城有長垣縣宋朝以長垣縣屬開封府九域志在府東北一百五里考異曰實錄二年五月仙芝反於

長垣案續寶運錄濮州賊仙芝自稱天補平均大將軍兼海內諸豪都統傳檄諸道檄末稱乾符二年正月三日則仙芝起必在二年前今置於歲末

乙未乾符二年春正月丙戌以高駢爲西川節度使　己丑上朝獻太清宮庚寅朝享太廟辛卯祀圜丘赦天下　高駢至劒州先遣使走馬開成都門　考異曰錦里耆舊傳鄆州節度使高相公駢乘急詔除劒南西川節度副大使乾符元年正月二十一日行李到劒州先遣侍走馬開城門並令放出百姓二月十六日至府郡開城門並放人出今從實錄置今年又劒州至成都止十二程駢正月二十一日自劒州遣使走馬開城門二月十六日始至府下又云駢三十日到上案長歷二月小無三十日蓋二十六日誤爲二月十六日也　或曰蠻寇逼近成都相公尙遠萬一豨突奈何駢曰吾在交趾破蠻二十萬衆　事見二百五十卷懿宗咸通七年　蠻聞我來逃竄不暇何敢輒犯成都今春氣向暖數十萬人蘊積城中生死共處汙穢鬱蒸將成癘疫不可緩也使者至成都開城縱民出各復常業

乘城者皆下城解甲民大悅蠻方攻雅州聞之遣使請和引兵去駢又奏南蠻小醜易以枝梧今西川新舊兵已多所發長武鄜坊河東兵徒有勞費竝乞勒還敕止河東兵而已考異曰舊紀此奏在元年十二月今因駢留成都門書之

上之爲普王也小馬坊使田令孜有寵及卽位使知樞密遂擢爲中尉考異曰舊本紀此年正月令孜爲右軍中尉新傳云帝卽位擢爲左神策中尉舊傳但云神策中尉今從之 上時年十四專事游戲考異曰續寶運錄曰上是年十五續中朝故事曰僖宗皇帝以咸通三年降誕十四年七月十九日卽位年十二案舊紀亦云咸通三年五月八日生於東內卽位年十二今從之政事一委令孜呼爲阿父令孜頗讀書多巧數招權納賄除官及賜緋紫皆不關白於上每見常自備果食兩盤與上相對飲啗從容良久而退上與內園小兒狎昵賞賜樂工伎兒所費動以萬計府藏空竭令孜說上籍兩市商旅寶貨悉輸內庫有陳訴者付京兆杖殺之

宰相以下鉗口莫敢言　高駢至成都明日發步騎五千追南詔至大度河殺獲甚衆擒其酋長數十人至成都斬之修復邛崍關大度河諸城柵又築城於戎州馬湖鎮號平夷軍馬湖鎮當馬湖江之要　又築城於沐源川皆蠻入蜀之要路也各置兵數千戍之自是蠻不復入寇駢召黃景復責以大度河失守腰斬之考異曰書舊傳載斬景復在乾符元年三月十五日實錄則載此事於二年三月今事從書舊傳年從實錄　駢又奏請自將本管及天平昭義義成等軍共六萬人擊南詔詔不許先是南詔督爽屢牒中書南詔清平官坦綽布燮久贊之下有督爽主兵琮爽主戶籍慈爽主禮罰爽主刑勸爽主官人厥爽主工作萬爽主財用引爽主客禾爽主商賈亦皆清平官爽猶言省也督爽總三省也　辭語怨望中書不答盧攜奏稱如此則蠻益驕謂唐無以答宜數其十代受恩以責之南詔之先曰細奴邏高宗朝遣使入朝生邏盛炎邏盛炎生炎閣炎閣死弟盛邏皮立盛邏皮生皮邏閣元宗賜名歸義於開元閒合六詔爲一而國始強盛

義子曰閤邏鳳閤邏鳳子曰鳳迦異鳳迦異子曰異牟尋異牟尋子曰尋閤勸尋閤勸子曰勸龍晟勸龍晟弟曰勸利勸利弟曰豐祐豐祐死而酋龍立自細奴邏及酋龍十三代中間鳳迦異未立而死豐祐酋龍與唐爲敵是受恩十代也然自中書發牒則嫌於體敵請賜高駢及嶺南節度使辛讜詔使錄詔白牒與之（錄詔白今謂之錄白是也）從之

三月以魏博留後韓簡爲節度使

去歲感化軍發兵詣靈武防秋會南詔寇西川敕往救援蠻退遣還至鳳翔不肯詣靈武欲擅歸徐州內養王裕本都將劉逢收擒唱帥者胡雄等八人斬之（內養亦宦者也）眾然後定

初南詔圍成都楊慶復以右職優給募突將以禦之成都由是獲全及高駢至悉令納牒（牒職牒也）又託以蜀中屢遭蠻寇人未復業停其稟給突將皆忿怨駢好妖術每發兵追蠻皆夜張旗立隊對將士焚紙畫人馬散小豆曰蜀兵懦怯今遣玄女神兵前行軍中壯士皆恥之又索閤境

官有出於胥吏者皆停之令民間皆用足陌錢陌不足者皆執之刻以行賂取與皆死刑罰嚴酷由是蜀人皆不悅夏四月突將作亂大譟突入府廷駢走匿於廁間突將索之不獲天平都將張傑帥所部數百人被甲入府擊突將（高駢自天平徙西川張傑蓋元從部曲將）突將撤牙前儀注兵仗（節度使牙前列兵仗以壯威容）無者奮梃揮拳乘怒氣力鬬天平軍不能敵走歸營突將追之營門閉不得入監軍使人招諭許以復職名稟給久之乃肯還營天平軍復開門出為追逐之勢至城北時方修毬場役者數百人天平軍悉取其首還詣府云已誅亂者駢出見之厚以金帛賞之明日牓謝突將悉還其職名衣糧自是日令諸道將士從己來者更直府中嚴兵自衛　加成德節度使王景崇兼侍中　浙西狼山鎮遏使王郢等六十九人有戰功（今通

州靜海縣南有狼山五山相連上接大江下達巨海絕江南渡抵蘇州常熟縣福山鎮順江東至崇明沙揚帆乘順南抵明州定海縣闕覆居所謂狼五山對句章岸者也節度使趙隱賞以職名而不給衣糧郢等論訴不獲遂劫庫兵作亂行收黨眾近萬人攻陷蘇常蘇常二州名相去一百八十里乘舟往來泛江入海轉掠二浙南及福建大為人患考異曰新紀浙西突陳將王郢反五月遣右龍武大將軍宋皓討之案四年郢執浙賓始命能討之道此誤也程匡柔唐補記曰浙西突將王郢反聚黨萬眾燒掠蘇常三年正月陷蘇州刺史李繪以郢亂棄城故也舊紀二年海賊王郢攻剽浙西郡邑實錄乾符三年二月浙西奏突陳將王郢等六十九人劫庫兵為亂三月浙西奏于郢聚眾萬人攻陷州縣猶實誤錄曰元年王郢於兩浙叛敕考山北兵士討之不逾月而免乃組郢於闕下今從舊紀

庚辰太白晝見　五月以太傅分司令狐綯同平章事充鳳翔節度使　司空同平章事蕭倣薨考異曰舊傳曰倣而盜起河南內官握兵王室濁亂倣氣勁論直同列忌之罷知政事出為廣州刺史嶺南節度使遇亂不至京師而卒舊紀三年春正月己卯劇倣以病免罷為太子太傅新紀此月蕭倣薨新傳亦云卒於位為嶺南節度在前舊紀傳皆誤今從實錄倣以廉

直頗於時嘗爲嶺南節度使南海故多奇珍倣於月俸之外不以一物入門家人疾病須楊梅和藥左右於公廚取之倣知而命還促買於市及爲相亦以鯁直爲同列所忌　六月以御史大夫李蔚爲中書侍郎同平章事　辛未高駢陰籍突將之名使人夜掩捕之闔其家排墻壞戶而入老幼孕病悉驅去殺之嬰兒或撲於階或擊於柱流血成渠號哭震天死者數千人夜以車載尸投之於江有一婦人臨刑戟手大罵曰高駢汝無故奪有功將士職名衣糧激成衆怒幸而得免不省己自咎乃更以詐殺無辜近萬人天地鬼神豈容汝如此我必訴汝於上帝使汝它日舉家屠滅如我今日冤抑污辱如我今日驚憂惴恐如我今日言畢拜天怫然就戮久之突將有自戍役歸者駢復欲盡族之有元從親吏王殷

諫曰相公奉道宜好生惡殺此屬在外初不同謀若復誅之則自危者多矣駢乃止　王仙芝及其黨尙君長攻陷濮州曹州衆至數萬天平節度使薛崇出兵擊之爲仙芝所敗冤句人黃巢亦聚衆數千人應仙芝（冤句漢縣唐屬曹州九域志在州西四十五里黃巢始此○句音劬）巢少與仙芝皆以販私鹽爲事巢善騎射喜任俠粗涉書傳屢舉進士不第遂爲盜與仙芝攻剽州縣橫行山東民之困於重斂者爭歸之數月之閒衆至數萬　盧龍節度使張公素性暴戾不爲軍士所附大將李茂勳本回鶻阿布思之族回鶻敗降於張仲武仲武使戍邊屢有功賜姓名納降軍使陳貢言者幽之宿將爲軍士所信服（納降軍在幽州丁零川）茂勳潛殺貢言聲云貢言舉兵向薊公素出戰而敗奔京師茂勳入城衆乃知非貢言也不得已推而立之朝廷因以爲

而後　秋七月蝗自東而西蔽日所過赤地京兆尹楊知至奏蝗入京畿不食稼皆抱荆棘而死宰相皆賀　八月以李茂勳為盧龍節度使　九月右補闕董禹諫上遊畋乘驢擊毬上賜金帛以獎之邠寧節度使李侃奏為假父華清宮使道雅求贈官李侃為宦者假子　禹上疏論之語頗侵宦官樞密使楊復恭等列訴於上冬十月禹坐貶郴州司馬谷永專攻上身不失為九卿王章斥言王鳳則死於牢獄嗚呼有以也哉復恭欽義之從孫也楊欽義見二百四十六卷文宗開成五年　昭義軍亂大將劉廣逐節度使高湜自為留後以左金吾大將軍曹翔為昭義節度使　回鶻還至羅川唐寧州真寧縣隋羅川縣也其地即漢上郡陽周縣地宣宗大中二年回鶻西奔至是方還十一月遣使者同羅榆祿入貢賜拯接絹萬匹　羣盜侵淫剽掠十餘州至於淮南多者千餘人少者數百人詔淮南忠武宣武義成天平五

軍節度使監軍亦加討捕及招懷十二月王仙芝寇沂州平盧節度使宋威表請以步騎五千別爲一使兼帥本道兵所在討賊仍以威爲諸道行營招討草賊使仍給禁兵三千甲騎五百因詔河南方鎭所遣討賊都頭並取威處分　是歲徵處士蘇州陸龜蒙爲左拾遺詔下而龜蒙已卒龜蒙字魯望少高放通六經大義尤明春秋嘗至饒州三日無所詣刺史蔡京率官屬就見之龜蒙不樂拂衣而去居松江甫里多所論撰雖幽憂疾痛貲無十日計不少輟也家貧苦飢身操畚鍤茠刺無休時或憫其勞荅曰堯舜黴瘠（黴音梅物病瘠歷而青黑也）大禹胼胝（胼音駢胝音支）聖人猶然況我褐衣敢不勤乎不喜俗人雖造門不肯見常乘一小舟設蓬席齎束書茶竈筆牀釣具往來三泖洞庭閒時號江湖散人或號天隨子甫里先生後以

高士召不至所居宅少牆屋多隙地前後樹杞菊以供杯案至夏中枝葉老硬氣味苦澀猶責兒童採掇不已因作杞菊賦曰惟杞與菊偕寒互綠或穎或苕煙披雨沐或衣敗絮或食脫粟羞慚齒牙苟且粱肉彼延駢羅其生實多爾杞未棘爾菊未莎其如予何其如予何或謂之曰千乘之邑非無好事之家日欲擊鮮為具以飽君君獨閉關不出率空腸貯古聖賢道德言語何自苦如此龜蒙笑曰我幾年忍飢誦經豈不知屠沽兒有酒肉邪

丙申乾符三年春正月天平軍奏遣將士張晏等救沂州還至義橋聞北境復有盜起留使扞禦晏等不從喧譟趣鄆州都將張思泰李承祐走馬出城裂衷與盟以俸錢備酒殽慰諭然後定詔本軍宣慰一切無得窮詰（二月）敕福建江西湖南諸道觀察刺史皆

訓練士卒又令天下鄉村各置弓刀鼓板以備羣盜　賜克讓節度號泰甯軍　三月盧龍節度使李茂勳請以其子幽州左司馬可舉知留後自求致仕詔茂勳以左僕射致仕以可舉為盧龍留後　門下侍郎同平章事崔彥昭罷為太子太傅以左僕射王鐸兼門下侍郎同平章事　南詔遣使者詣高駢求和而盜邊不息駢斬其使者蠻之陷交趾也事見二百十五卷懿宗咸通六年虜安南經略判官杜驤妻李瑤瑤宗室之疏屬也蠻遣瑤還遞木夾以遺駢遞書以木夾之故云木夾范成大桂海虞衡志曰紹興元年安南與廣西帥司及邕管往來用兩漆板夾繫文書刻字其上謂之木夾蓋宋自[illegible]通與諸道州府巡院傳遞狀書皆有木夾是中國亦用木夾也稱督爽牒西川節度使辭極驕慢駢送詣京師甲辰復牒南詔數其負累聖恩德暴犯邊境殘賊欺詐之罪安南大度復取之狀折辱之懿宗咸通七年高駢破蠻于交南上乾符二年駢破蠻於

大度河　原州刺史史懷操貪暴夏四月軍亂逐之　賜宣武感化節度泗州防禦使密詔選精兵數百人於巡內游弈防衛綱船五日一具上供錢米平安狀聞奏汴徐泗三鎭汴水所經東南綱運輸上都者皆由此道羣盜縱橫恐爲所掠故密詔選兵游弈防衛　五月昭王汭薨汭宣宗子　以盧龍留後李可舉爲節度使　庚子以旱蝗因免浙東西一歲稅　六月撫王紘薨紘順宗子　雄州地震裂水涌壞州城及公私廬舍俱盡雄州在靈州西南百八十里

秋七月以前嚴州刺史高傑爲左驍衛將軍充沿海水軍都知兵馬使新志調露二年析橫貴二州置嚴州因巖嶺之北以爲名　以討王郢　鄂王潤薨潤宣宗子

加魏博節度使韓簡同平章事　宋威擊王仙芝於沂州城下大破之考異曰實錄去年十二月宋威自青州與副使曹全晸淮軍擊王仙芝仙芝敗走案仙芝若以去年十二月敗走中閒半年豈能靜處蓋實因威除招討使並言之其實仙芝之敗在此月不在十二月也○晸音整日出貌　仙芝亡去威

奏仙芝已死縱遣諸道兵身還青州百官皆入賀居三日州縣奏仙芝尚在攻剽如故時兵始休詔復發之士皆忿怨思亂八月仙芝陷陽翟郟城詔忠武節度使崔安潛發兵擊之安潛慎由之弟也又詔昭義節度使曹翔將步騎五千及義成兵衛東都宮以左散騎常侍曾元裕為招討副使守東都又詔山南東道節度使李福選步騎二千守汝鄧要路仙芝進逼汝州詔邠寧節度使李侃鳳翔節度使令狐綯選步兵一千騎兵五百守陝州潼關　加成德節度使王景崇兼中書令　九月乙亥朔日有食之　丙子王仙芝陷汝州執刺史王鐐鐐鐸之從父弟也東都大震九域志汝州北至東都一百六十里士民挈家逃出城乙酉赦王仙芝尚君長罪除官以招諭之仙芝陷陽武攻鄭州昭義監軍判官雷殷符屯中牟中牟漢古縣屬

日郟城大業元年改曰圃田唐武德二年改日中牟屬鄭州九域志在汴州西七十里驃仙芝破走之冬十月仙芝南攻唐鄧　西川節度使高駢築成都羅城使僧景仙規度周二十五里悉召縣令庀徒賦役成都府領成都華陽新都犀浦新繁雙流廣都郫溫江靈池十縣庀具也賦布也分布使之就役也○庀音匹吏受百錢以上皆死蜀土疏惡城歲壞隨以甓甃之環城十里內取土爲甎皆剗丘垤平之無得爲坎埳以害耕種役者不過十日而代衆樂其均不費扑撻而功辦自八月癸丑築之至十一月戊子畢功役之始作也駢恐南詔揚聲入寇雖不敢決來役者必驚擾乃奏遣景仙託游行入南詔說諭驃信使歸附中國仍許妻以公主因與議二國禮儀久之不決駢又聲言欲巡邊朝夕通烽火至大度河而實不行蠻中惴恐由是訖於城成邊候無風塵之警先是西川將吏入南詔驃信皆坐受其

拜謁以其俗尚浮屠故遣景仙往驃信果率其大臣迎拜信用其言　王仙芝攻郢復二州陷之　王郢因溫州刺史魯寔請降寔屢爲之論奏敕郢詣闕郢擁兵遷延半年不至固求望海鎮使朝廷不許以郢爲右率府率唐有十率府率右率府率其一也仍令左神策軍補以重職其先所掠之財並令給與　十二月王仙芝攻申光廬壽舒通等州案唐書地理志通州屬山南東道宋之達州是也周世宗以南唐靜海軍置通州今淮東之通州是也其地在唐則爲揚州海陵縣之東境唐世淮南道未有通州此必誤參考下文通當作蘄淮南節度使劉鄴奏求益兵敕感化節度使薛能選精兵數千助之鄴畋以言計不行稱疾遜位不許乃上言自沂州奏捷之後謂宋威奏破王仙芝於沂州城下仙芝愈肆猖狂屠陷五六州創痍數千里宋威衰老多病自妄奏以來諸道尤所不服今淹留亳州殊無進討之意曾元裕擁兵蘄黃專欲望

風退縮若使賊陷揚州則江南亦非國有崔安潛威望過人張自勉驍勇宦將宮苑使李瑑西平王晟之孫嚴而有勇請以安潛爲行營都統瑑爲招討使代威自勉爲副使代元裕考異曰實錄僖於此月載璧所上書亦不言行與不行新紀遂於此言安潛爲諸道行營都統李瑑爲招討草賊使張自勉副之案明年威元裕使副猶如故實錄誤也瑑音篆○上頗采其言　青滄軍士戍安南青州平盧軍滄州義昌軍還至桂州逐觀察使李瓚瓚宗閔之子也以右諫議大夫張禹謨爲桂州觀察使桂管監軍李維周驕橫瓚曲奉之浸不能制桂管有兵八百人防禦使纔得百人餘皆屬監軍又預於逐帥之謀遂取兩使印兩使印謂觀察使及防禦使印也擅補知州官奪昭州送使錢唐制諸州之稅分爲三一曰上供以輸京師二曰送使以輸本道三曰留州以充本州經費詔禹謨并案之禹謨徵之子也張徵見二百四十二卷穆宗長慶元年　招討副使都監楊復光奏尚君長弟讓據查牙

山官軍退保鄧州復光元价之養子也楊元价見二百五十卷懿宗咸通四年王仙芝攻蘄州蘄州刺史裴偓王鐸知舉時所擢進士也王鐐在賊中爲仙芝以書說偓偓與仙芝約斂兵不戰許爲之奏官鐐亦說仙芝許以如約偓乃開城延仙芝及黃巢輩三十餘人入城置酒大陳貨賄以贈之表陳其狀諸宰相多言先帝不赦龐勛期年卒誅之今仙芝小賊非龐勛之比赦罪除官益長姦宄王鐸固請許之乃以仙芝爲左神策軍押牙兼監察御史遣中使以告身卽蘄州授之仙芝得之甚喜鐐偓皆賀未退黃巢以官不及己大怒曰始者共立大誓橫行天下今獨取官赴左軍使此五千餘衆安所歸乎考異曰仙芝巢初起時云數月間衆至數萬至此纔有五千者蓋烏合之衆聚散無常耳因毆仙芝傷其首其衆喧譟不已仙芝畏衆怒遂不受命大掠蘄州城中之人半

驅牛殺焚其廬舍偓奔鄂州敕使奔襄州錄爲賊所拘賊乃分其軍三千餘人從仙芝及尚君長二千餘人從巢各分道所去考異曰王坤驚聽錄曰乾符四年丁酉仲夏天示彗星草寇黃巢尚君長奔突鄆五年戊戌之歲狂寇王仙芝起自鄆封而侵汝鄭郎大寇黃巢尚君長並賊帥之徒黨僅一千餘人攻陷汝州云云又曰黃巢望閩廣而去仙芝指鄆州南行尚君長朔陳蔡間取羣凶之願三千餘寇隨仙芝君長二千餘人隨黃巢所管明年二月仙芝陷鄂州巢陷鄆州則非巢趣閩廣仙芝趣鄆也王坤此書年月事迹差舛尤多但擇其可信者取之

是月京師地震

資治通鑑補卷二百五十二終

資治通鑑補卷第二百五十三

宋涑水司馬光編集　　後學天台胡三省音註

明　　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

唐紀六十九 起乾符四年盡廣明元年十月凡三年有奇

僖宗惠聖恭定孝皇帝上之下

丁酉乾符四年春正月王郢誘魯寔入舟中執之將士從寔者皆奔潰朝廷聞之以右龍武大將軍宋皓爲江南諸道招討使先徵諸道兵外更發忠武宣武感化三道 陳許忠武軍汴宋宣武軍徐州感化軍 宣泗二州兵新舊合萬五千餘人竝受皓節度二月郢攻陷望海鎮掠明州又攻台州陷之刺史王祿退守唐興 唐興卽今天台縣在台州西一百一十里 詔二浙

福建各出舟師以討之　王仙芝陷鄂州　黃巢陷鄆州殺節度使薛崇　南詔酋龍嗣立以來為邊患殆二十年中國為之虛耗而其國中亦疲弊酋龍卒謚曰景莊皇帝子法立改元貞明承智大同國號鶴拓亦號大封人（考異曰徐雲虔南詔錄曰南詔別名鶴拓其後亦自稱大封人是以封為國號也）法好畋獵酣飲委國事於大臣　閏月嶺南西道節度使辛讜奏南詔遣陁西段瑳寶等來請和（南詔官有陁西猶中國判官也）且言諸道兵戍邕州歲久饋餉之費疲弊中國請許其和使羸瘵息肩詔許之讜遣大將杜弘等齎書幣送瑳寶還南詔但留荊南宣歙數軍戍邕州自餘諸道兵什減其七　王郢橫行浙西鎮海節度使裴璩嚴兵設備不與之戰密招其黨朱實降之散其徒六七千人輸器械二十餘萬舟船粟帛稱是敕以實為金吾將軍於是郢黨離散郢

收餘眾東走明州甬橋鎭遏使劉巨容以筒箭射殺之筒箭長纔尺餘納之竹筒注之發上繫竹筒於手腕後弓既發繫筒向後數矢射敵皆洞貫詳見辯誤乾符二年王郢反至是而平餘黨皆平璩諝之從曾孫也裴諝見二百六卷代宗大曆十四年三月黃巢陷沂州　夏四月壬申朔日有食之　賊帥柳彥璋剽掠江西　陝州軍亂逐觀察使崔碣貶碣懷州司馬　黃巢與尙讓合兵保查牙山考異曰舊紀四年三月巢陷鄆州七月入查牙山與王仙芝合五年二月君長仙之皆死尙讓以兄遇害大掠淮南舊傳五年八月王鐸斬王仙芝先是尙君長弟讓以兄奉使見誅帥部衆入查牙山黃巢兄弟昆仲八人率衆數千依讓衆實錄乾符二年仙芝陷[illegible]濮巢已起兵應之三年十二月招討副都監楊復光奏草賊尙讓據查牙山官軍退保鄧州四年四月黃巢引其衆保查牙山其年冬君長乃死[illegible]臨蘇巢與仙芝俱入蘄州以仙芝獨受官而怒毆仙芝傷面由是分隊時君長亦在塵非獨仙芝死後巢方依讓也又案舊紀仙芝死後王鐸始爲都統討賊而舊傳云王鐸斬仙芝又先云殺張璘乃陷廣州先云陷荊州方攻[illegible][illegible]故事頗錯不備今從實錄

五月甲子以給事中楊損爲陝虢觀察使損至官誅首亂者損嗣

復之子也　初桂管觀察使李瓚失政支使薛堅石屢規正之瓚不能從及瓚被逐堅石攝留務移牒鄰道禁遏亂兵一方以安詔擢堅石爲國子博士　六月柳彥璋襲陷江州執刺史陶祥使祥上表彥璋亦自附降狀敕以彥璋爲右監門將軍令散衆赴京師以左武衛將軍劉秉仁爲江州刺史彥璋不從以戰艦百餘固湓江爲水寨（湓江在江州城外據于大江故謂之湓江）剽掠如故　是月雄州地震　忠武都將李可封戍邊還至邠州迫脅主帥索舊欠糧鹽留止四日闔境震驚秋七月還至許州節度使崔安潛悉案誅之　庚申王仙芝黃巢攻宋州三道兵與戰不利（三道兵平盧宣武忠武也）賊遂圍宋威於宋州甲寅忠武節度使崔安潛使大將張自勉將忠武兵七千救宋州殺賊二千餘人賊解圍遁去宋威忌自勉功表乞自勉所將

兵隸麾下王鐸盧攜欲許之鄭畋以爲威與自勉已有疑忿若在
麾下必爲所殺不可許八月辛未鐸攜訴於上求罷免庚辰畋
請歸滻川養疾上皆不許　王仙芝陷安州　鹽州軍亂逐刺史
王承顏詔高品牛從珪往慰諭之貶承顏象州司戶承顏及崔碣
素有政聲以嚴肅爲驕卒所逐朝廷與貪暴致亂者同貶時人惜
之從珪自鹽州還軍中請以大將王宗誠爲刺史詔宗誠詣闕將
士皆釋罪仍加優給　乙卯王仙芝陷隨州執刺史崔休徵山南
東道節度使李福遣其子將兵救隨州戰死福奏求援兵遣左武
衛大將軍李昌言將鳳翔五百騎赴之仙芝遂轉掠復郢忠武大
將張貫等四千人與宣武兵援襄州自申蔡間道逃歸詔忠武節
度使崔安潛宣武節度使穆仁裕遣人約還約還者戒約將士使還赴援也　冬

十月邠寧節度使李侃奏遣兵討王宗誠斬之餘黨悉平　鄭畋與王鐸盧攜爭論用兵於上前畋不勝退復上奏以爲自王仙芝俶擾（宋孔安國尚書注俶始也擾亂也）崔安潛首請會兵討之繼發士卒罄竭資糧（言竭本道所有以供征行士卒資糧）賊往來千里塗炭諸州獨不敢犯其境又以本道兵授張自勉解宋州圍使江淮漕運流通不輸寇手今盡以自勉所將七千兵令張貫將之隸宋威自勉獨歸許州威復奏加誣毀因功受辱臣竊痛之安潛出師前後克捷非一一旦彊兵盡付他人良將空還若勍敵忽至何以枝梧臣請以忠武四千人授威餘三千人使自勉將之守衛其境既不侵宋威之功又免使安潛愧恥時盧攜不以爲然上不能決畋復上言宋威欺罔朝廷敗衂狼籍又閉王仙芝七狀請降威不爲聞奏朝野切齒以爲宜正

罪濫迹狀如此不應復典兵權願與內大臣參酌內大臣謂兩中尉兩樞密也卓行能黜不從　河中軍亂逐節度使劉侔縱兵焚掠以京兆尹竇璟為河中宣慰制置使　黃巢寇掠蘄黃蘄黃相去一百六十五里曾元裕擊破之斬首四千級巢遁去　十一月己酉以竇璟為河中節度使　招討副都監楊復光遣人說諭王仙芝仙芝遣尚君長等請降於復光楊復光時屯鄧州　宋威遣兵於道中劫取君長等十二月威奏與君長等戰於潁州西南生擒以獻復光奏君長等實降非威所擒詔侍御史歸仁紹等鞫之竟不能明斬君長等於狗脊嶺　黃巢陷匡城遂陷濮州匡城縣屬滑州本漢長垣縣宋白曰隋開皇於縣姑城道北城縣以縣南有故匡城為名匡孔子所畏之所　詔潁州刺史張自勉將諸道兵擊之　江州刺史劉秉仁乘驛之官單舟入柳彥璋水寨賊出不意即迎拜秉仁斬彥璋

散其衆　王仙芝寇荊南節度使楊知溫知至之兄也以文學進不知兵或告賊至知溫以爲妄不設備時漢水淺狹賊自賈塹度九域志郢州長壽縣有賈塹鎮

戊戌乾符五年春正月丁酉朔大雪知溫方受賀凡元旦冬至諸州鎮皆受將吏牙賀下至縣邑亦然賊已至城下遂陷羅城將佐共治子城而守之及暮知溫猶不出將佐請知溫出撫士卒知溫紗帽皁裘而行將佐請知溫擐甲以備流矢知溫見士卒拒戰猶賦詩示幕僚遣使告急於山南東道節度使李福福悉其衆自將救之時有沙陀五百在襄陽福與之俱至荊門遇賊晉分編縣置長林縣德宗貞元二十一年又分長林置荊門縣屬江陵府九域志在府北一百六十里沙陀縱騎奮擊破之仙芝聞之焚掠江陵而去江陵城下舊三十萬戶至是死者什三四　壬寅招討副使曾元裕大破

王仙芝於申州東所殺萬人招降散遣者亦萬人敕以宋威久病罷招討使還青州宋威本平盧帥罷招討使還鎮以曾元裕為招討使潁州刺史張自勉為副使　庚戌以西川節度使高駢為荊南節度使兼鹽鐵轉運使　振武節度使李國昌之子克用為沙陀副兵馬使戍蔚州宋白曰蔚州秦漢間亦為代郡之地後魏置懷荒禦夷二鎮於此東魏於此置北靈邱郡後周大象二年置蔚州唐開元初移郡治於靈邱西南一百三十里西至朔州三百八十里　時河南盜賊蠭起雲州沙陀兵馬使李盡忠與牙將康君立薛志勤程懷信李存璋等謀曰今天下大亂朝廷號令不復行於四方此乃英雄立功名富貴之秋也吾屬雖各擁兵眾然李振武功大官高名聞天下其子勇冠諸軍若輔以舉事代北不足平也眾以為然君立興唐人隋分雲內縣置安邊郡中廢開元十二年復置治橫野軍至德三載更名興唐縣屬蔚州　存璋雲州人志勤奉誠人也貞觀二十

二年以內屬奚可度者部落置饒樂都督府開元二十三年更名奉誠都督府會代北荐饑漕運不繼大
同防禦使兼水陸發運使段文楚宋白曰朔州馬邑縣貞觀已來已為大同軍城開元五年分鄯
陽縣之東三十里置大同軍以戍邊後於軍內置馬邑從奚舊名也建中刪馬邑自鄯陽移朔州於馬邑縣頗減軍士
衣米又用法稍峻軍士怨怒盡忠遣君立潛詣蔚州說克用起兵
除文楚而代之克用曰吾父在振武俟我稟之君立曰今機事已
泄緩則生變何暇千里稟命乎於是盡忠夜帥牙兵攻牙城執文
楚及判官柳漢璋繫獄自知軍州事遣使召克用克用帥其眾趣
雲州行收兵二月庚午至城下眾且萬人屯於鬭雞臺下壬申盡
忠遣使送符印請克用為防禦留後癸酉盡忠械文楚等五人送
鬭雞臺下克用令軍士冎而食之以騎踐其骸甲戌克用入府舍
視事考異曰趙鳳後唐太祖紀年錄曰乾符二年河南水災盜賊蜂起朝廷以段文楚為代北水陸發運雲州防禦使以代支

是時歲荐饑文楚削軍人衣米諸軍皆怨太祖爲雲中防邊督將部下爭訴以軍食不充請具聞奏邊校程懷信康君立等十餘輩日謀於太祖之門請共除虐帥以謝邊人衆因大譟擁太祖上馬比及雲中衆且萬人城中械文楚出以應太祖後唐閔帝時史官張昭遠撰莊宗功臣列傳因康君立爲雲中牙校事防禦使段文楚時天下將亂代北仍歲阻饑諸部豪傑咸有嘯聚邀功之志文楚法令稍峻軍食轉餉不給戍兵咨怨雲州沙陀兵馬使李盡忠私謂君立等曰段公儒者難與共事方今四方雲擾皇威不振丈夫不能於此時立功立事非人豪也吾等雖權部衆然以雄勁聞於時者莫若李振武父子官高功大勇冠諸軍吾等合勢推之則代北之地旬月可定功名富貴事無不濟也時武皇爲沙陀三部落副兵馬使在蔚州盡忠令君立私往圖之曰方今天下大亂天子付將臣以邊事歲偶饑荒便削儲給我等邊人焉能守死公家父子素以威惠及五部當共除虐帥以謝邊人武皇曰予家尊在振武萬一相逼俟予稟命君立曰事機已泄遲則變生咸通十三年十二月盡忠夜帥牙兵攻牙城執文楚及判官柳漢璋陳韜等繫之於獄遂自知軍州事遣君立召太祖於蔚州是月太祖與退渾突厥三部落衆萬人趨雲中十四年正月六日至鬬雞臺盡忠遣監軍判官送符印請太祖知留後事七日盡忠械文楚漢璋等五人送鬬雞臺軍人亂食其肉九日太祖權知留後府司以上三軍表請授太祖大同防禦使懿宗不悅時已除盧簡方代文楚未至而文楚被害實錄乾符元年十二月李克用殺大同軍防禦使

段文楚自稱防禦留後塞下之亂自茲始矣薛居正五代史君立傳皆與莊宗列傳同惟削去李盡忠名但云君立與薛鐵山程懷信王行審李存璋等謀悉以盡忠語為君立之語云君立等乃夜謁武皇言曰方今天下大亂云云眾因坐譟擁武皇比及雲州眾且萬人亟營鬭雞臺城中械文楚以應武皇之軍既收城推武皇為大同防禦留後眾狀以聞舊紀咸通十三年十二月李國昌小男李克用殺雲州防禦使段文楚據雲州自稱防禦留後乾符五年正月沙陀首領李盡忠陷遮虜軍實辭遣康傳圭李土圖三千屯代州將發求賞呼譟殺馬步軍使鄧虔育唐末三朝見聞錄者不著撰人姓名專記晉陽事其書云乾符五年戊戌實辭自前守京兆尹拜河東節度使在任使值大同軍變殺防禦使段文楚正月二十六日軍於石窯二十七日到白泊二十九日至靜邊軍三十日築卻四面城門二月一日在城將士三人共賞絹一匹監軍使差仇判官將奏李盡忠等準節各賞馬一匹銀鞍轡一副銀三鋌銀碗一枚絹一束錦二匹紫羅三匹諸軍將銀碗絹等三日李盡忠卻入四日兩面馬步五萬餘人或西面下營五日又賞土圖牛酒六日監軍使送牌印與李九郎七日城南門樓上緊縛下段尚書柳漢璋張侍御陳韜等四人尋分付單兵於鬬雞臺西門御又令馬軍踐踏卻骸骨八日李九郎被土圖馬步軍約一千人持弓刀送上與舊紀五年事微合實錄亦與紀之云五年正月壬戌實辭奏沙陀首領李盡忠寇石窯白泊至靜邊軍二月癸李盡忠求賞謝賞馬一匹假稱勑絹等與莊宗列傳舊紀克用殺文楚

在咸通十三年十二月歐陽修五代史記取之太祖紀年錄在乾符三年薛居正五代史新沙陀傳取之見聞錄在乾符五年二月新紀取之惟實錄在乾符元年不知其所據何書也克用既殺文楚豈可晏然安處必更侵擾邊陲朝廷亦須發兵征討而自乾符四年以前皆不見其事唐末見聞錄叙月日今從之令將士表求赦命朝廷不許李國昌上言乞朝廷速除大同防禦使若克用違命臣請帥本道兵討之終不愛一子以負國家朝廷方欲使國昌諭克用會得其奏乃以司農卿支詳爲大同軍宣慰使詔國昌語克用令迎候如常儀除克用官必令稱愜李克用始此又以太僕卿盧簡方爲大同防禦使考異曰舊紀咸通十三年七月以前義昌節度使盧簡方爲太僕卿十二月以振武節度使李國昌爲雲州刺史大同軍防禦等使國昌稱病辭軍務乃以太僕卿盧簡方爲雲州刺史充大同軍防禦等使上召簡方於思政殿謂之曰卿以滄州節制屈居大同然朕以沙陀退渾撓亂邊鄙以卿曾在雲中惠及部落且忍屈爲朕此行具達朕旨安慰國昌勿令有所猜嫌也十四年正月辛未以雲朔暴亂代北騷動賜盧簡方詔曰近知大同軍不安殺害段文楚李國昌小男克用主領兵權又曰若克用暫主兵務束手待朝廷除人則

事出權宜不足爲慮若便偏取柄歟竟大詞制忠烈久援安難依允料國昌輸忠效節必當已有指揮節方準詔諭之國昌不稟詔乃詔太原節度使崔彥昭幽州節度使張公素出師討之三月以節方爲振武節度使至嵐州卒實錄乾符元年十二月簡方除大同二年正月賜詔亦不云使彥昭公素討之蓋舊紀實錄分隨段文懿死之後載除節方及詔書此事相接續耳恐皆未足據也舊紀所云太原幽州討之蓋因敘後來事實錄所以不取省方加招諭未必攻討也唐末見聞錄又云五年四月敕除節方振武節度使五月卒實錄亦在五年而云六月卒蓋約奏到之月耳今從三朝聞見錄

貶楊知溫爲郴州司馬

曾元裕奏大破王仙芝於黃梅黃梅縣屬蘄州宋白曰宋分江夏郡置南新蔡郡隋開皇十八年改爲黃梅縣界有黃梅山因名殺五萬餘人追斬仙芝傳首餘黨散去黃巢方攻亳州未下尚讓帥仙芝餘衆歸之考異曰實錄元裕奏大破仙芝於黃梅縣殺五萬餘人追至晉州南華縣斬仙芝傳首京師舊紀二月王仙芝餘黨攻江西招討使宋威出軍屢敗之仍宣詔書於仙芝仙芝致書於威求節鉞威僞許之仙芝令其大將尚君長蔡溫玉奉表入朝威乃斬君長溫玉以徇仙芝怒攻洪州陷其郛宋威赴援與賊戰大敗之殺仙芝傳首京師君長弟讓與黃巢大掠淮南舊傳曰齊克讓爲兗州節度使以本軍討仙芝仙芝僞引衆趨陳許襄鄧無少長

皆虜之衆號三十萬三年七月陷江陵又遣將徐唐莒陷洪州時仙芝表請符節不允以宋威爲荆南節度招討使楊復光爲監軍復光遣判官吳彥宏諭以朝旨釋罪別加官爵仙芝乃令尚君長蔡温玉楚彥威相次詣闕請罪且求恩命時宋威害復光之功並擒送闕敕於狗脊嶺斬之賊怒悉精鋭擊官軍威軍大敗復光收其餘衆以統之朝廷以王鐸代威招討五年八月收復荆州斬仙芝首獻於闕下新傳黄巢自蘄州與仙芝分其衆尚君長入陳蔡巢北掠齊魯衆萬人入鄆州殺節度使薛崇進陷沂州由穎蔡保查牙山引兵復與仙芝合圍宋州會自勉救兵至仙芝解而南濟漢攻荆南陷之賊不能守巢攻和州未克仙芝之自鄧洪州取之使徐唐莒守進破朗岳遂圍潭州觀察使崔瑾拒却之乃向浙西擾宣潤不能得所欲身留江西趨別部還入河南帝詔崔安潛歸忠武復起宋威曾元裕以招討使還之而楊復光監軍復光以詔諭賊仙芝遣尚君長等詣闕請罪又遣威書求節度威陽許之上言與君長戰獲之復光固言其降命侍御史與中人馴訊不能明卒斬之仙芝怒還攻洪州入其郛威自將往救敗仙芝於黄梅斬五萬級獲仙芝傳首京師當此時巢方圍亳州未下君長弟讓帥仙芝潰黨歸巢新舊傳敘賊所經歷皆不同又云宋威殺仙芝今皆從實錄

推巢爲王號衝天大將軍改元王霸考異曰續寶運錄乾符元年黄巢聚衆於會稽反建元曰王霸元年舊傳先是尚君長弟讓以兄見誅率衆入查牙山黄巢黄揆昆仲八人率盗數千人依讓月餘衆至數萬陷汝

州壽州刺史王鐐大掠關東官軍加討屢爲所敗其衆十餘萬尙讓乃與羣盜推巢爲王曰衝天大將軍仍署官屬藩鎮不能制新傳曰尙君長弟讓率仙芝潰黨歸巢推巢爲王號衝天大將軍署拜官屬驅河南山南之民十餘萬掠淮南建元王霸今從之

署官屬巢襲陷沂州濮州既而屢爲官軍所敗乃遣天平節度使張裼奏乞降請奏之詔以巢爲右衛將軍令就鄆州解甲巢竟不至

考異曰舊傳及王仙芝敗巢東攻亳州不下乃襲破沂州據之仙芝餘黨悉附焉實錄巢自稱黃王建元王霸遣爲王師所敗詣天平乞降除右衛將軍復叛去自是兵不能制新傳曰會元裕敗賊於申州死者萬人帝以宋威殺尙君長非是且討賊無功詔還青州以元裕爲招討使張自勉爲副巢破考城取濮州元裕軍荆襄援兵阻更拜自勉東北面行營招討使督諸軍急捕巢巢方掠襄邑雍邱詔滑州節度使李嶧壁原武巢寇葉陽翟欲窺東都會左神武大將軍劉景仁以兵五千援東都河陽節度使鄭延休兵三千壁河陰巢兵在江西者爲鎮海節度使高駢所破寇鄭郟襄城陽翟者爲崔安潛逐走在浙西者爲節度使裴璩斬二長先者甚衆巢大沮畏乃請天平軍乞降詔授巢右衛將軍巢度藩鎮不一未足制已復叛去轉寇浙東執觀察使崔璆與實錄先後不同今從實錄

加山南東道節度使李福同平章事賞救荆南之功也

三月羣盜陷朗州岳州（朗岳相去五百五十里）曾元裕屯荊襄（荊襄相去三百四十里）黃巢自滑州略宋汴（滑州南至汴州二百一十里汴州東至宋州三百五十里）乃以副使張自勉充東南面行營招討使黃巢攻衛南（隋置楚丘縣於古楚丘城唐以曹有楚丘改曰衛南時屬滑州）遂攻葉陽翟詔發河陽兵千人赴東都與宣武昭義兵二千人共衛宮闕（衛東都宮闕也）以左神武大將軍劉景仁充東都應援防遏使并將三鎭兵（三鎭河陽宣武昭義）仍聽於東都募兵二千人景仁昌之孫也又詔曾元裕將兵徑還東都發義成兵三千守轘轅伊闕河陰武牢（河南緱氏縣北有轘轅故關伊闕縣北有伊闕故關孟州汜水縣有虎牢關唐避先諱以虎爲武）王仙芝餘黨王重隱陷洪州江西觀察使高湘奔湖口（江州東北六十里有湖口鎭當彭蠡湖入江之口宋朝置湖口縣）賊轉掠湖南別將曹師雄掠宣潤詔曾元裕楊復光引兵救宣潤　湖南軍亂都將高傑逐觀察使崔瑾瑾鄲之子

黃巢引兵渡江攻陷虔吉饒信等州

也崔鄲見二百四十四卷文宗大和五年

朝廷以李克用據雲中夏四月以前大同軍防禦使盧簡方爲振武節度使以振武節度使李國昌爲大同節度使以爲克用必無以拒也考異曰唐末聞見錄遮虜軍及代州告急竇尚書差回鶻五百騎還界巡檢至四月三日進發至五里峽北副將康叔譚恃酒叛逆射損都將諸鮨蠻斫損將判官閻建宏擒捉入府尚書令下於衙南門全家處斬使司差副兵馬使於元琮領馬軍進發閻建宏遞送滿西當月內有敕送節到除前大同軍防禦使盧簡方充振武節度使除振武節度使李尚書充大同軍節度使實錄云戊辰以簡方爲振武國昌爲大同蓋誤以康叔譚作亂之日爲簡方等進節之日也新沙陀傳曰李克用殺段文楚諸校共包克用爲大同防禦留後不許發諸道兵進捕諸道不甚力而黃巢方引兵渡江朝廷度未能制乃赦之以國昌爲大同軍防禦使國昌不受命詔河東節度使崔彥昭幽州張公素共擊之無功據此則是大同防禦使非節度使也附居正五代史紀曰武皇殺段文楚推將列狀以聞請授武皇旄節朝廷不允徵諸道兵以討之乾符五年黃巢渡江其勢滋蔓天子乃悟其事以武皇爲大同軍節度使檢校工部尚書是克用爲大同軍節度使非國昌實錄國昌傳及獻祖紀年錄舊唐本紀俱不言國昌爲大同節度使獨

實錄於此言之下五月又云國昌欲監軍不可代必有所殺害國昌父子俱不可受代朝廷以爲加國昌代克用必無違命故從國昌爲大同軍節度使而以盧簡方領振武二人竟不受命故簡方不得赴鎮而死於嵐州國昌亦未嘗赴大同也 詔以東都軍儲不足貸商旅富人錢穀以供數月之費仍賜空名殿中侍御史告身五通監察御史告身十通有能出家財助國稍多者賜之時連歲旱蝗寇盜充斥耕桑半廢租賦不足內藏虛竭無所佽助佽亦助也兵部侍郎判度支楊嚴三表自陳才短不能濟辦乞解使務辭極哀切詔不許 曹師雄寇湖州曹師雄自宣歙進寇湖州鎮海節度使裴璩遣兵擊破之王重隱死其將徐唐莒據洪州曹師雄王重隱皆王仙芝之黨

饒州將彭幼璋合義營兵克復饒州饒州比爲黃巢所陷義營兵饒州之起義者也

南詔遣其酋望趙宗政來請和親南詔官有酋望在大將之下久贊之上亦清平官也無表但令督爽牒中書請爲弟而不稱臣詔百僚議之禮部侍郎崔

瀋等以為南詔驕僭無禮高駢不識大體反因一僧呫囁卑辭誘致其使若從其請恐垂笑後代考異曰實錄崔瀋議於二月至四月又云南詔遣酋望趙宗政來朝且議和好今因盧鄭爭議事置此高駢聞之上表與瀋爭辯詔諭解之瀋與之子也五月丙申朔鄭畋盧攜議蠻事攜欲與之和親畋固爭以為不可攜怒拂衣起袂罥硯墮地破之罥繫取也挂也上聞之曰大臣相詬何以儀刑四海丁酉畋攜皆罷為太子賓客分司考異曰舊紀六年五月賊圍廣州與李迢崔璆書求天平節鉞畋攜爭論於中書辭語不遜俱罷分司畋傳曰五年黃巢東渡江淮眾百萬所經屠陷城邑六年陷安南府據之致書於浙東觀察使崔璆求鄆州節鉞璆言賊勢難圖宜因授之以絕北顧之患天子下百僚議初黃巢之起也宰相盧攜以浙西觀察使高駢素有軍功奏為淮南節度使令扼賊衝尋以駢為諸道行營都統及崔璆之奏朝臣議之有請假節以紓患者畋採眾議欲以南海節鉞縻之攜以始用高駢欲其立功以圖勝曰高駢將略無雙淮土甲兵甚銳今諸道之師方集蕞爾纖寇不足平殄何事捨之示怯而令諸軍解體耶畋曰巢賊之亂本因饑歲人以利合乃至實繁江淮以南荐食殆半國家久不用兵士皆

寇賊所在節將閉門自守尚不能枝不如釋咎包容權降恩澤彼本以饑年利合一遇豐歲孰不懷思鄉土其眾一離則巢賊几上肉耳若此際不以計攻全恃兵力恐天下之憂未艾也羣議然之而左僕射于琮曰南海有市舶之利歲貢珠璣如令妖賊所有國藏漸當廢竭止亦望賜成功乃依攜議及中書商量制敕曰妖賊百萬橫行天下高公遷延玩寇無意翦除又從而保之我得計矣國祚安危在我輩三四人殷度公倚淮南用兵吾不知稅駕之所矣攜怒拂衣而起染袂於硯因投之僖宗聞之怒曰大臣相詬何以表儀四海二人俱罷政事新傳曰五年黃巢陷荊南江西外郛及饒吉虔信等州自浙東陷福建遂至嶺南陷廣州殺節度使李岧遂抗表求節鉞初王仙芝起河南攜舉宋威齊克讓袞等有將略用為招討使及宋威殺尚君長致賊充斥朝廷遂以宰臣王鐸為都統攜深不悅浙帥崔璆等上表請假黃巢廣州節度上令宰臣議攜以王鐸為統帥欲激怒黃巢堅言不可假賊節制止授率府率而已與同列鄭畋爭論投硯於地由是兩罷之實錄五年五月丙申朔是日宰臣鄭畋盧攜議南蠻事攜請降公主通和畋固爭以為不可抗論是非攜怒拂衣而起袂染於硯因投碎之丁酉以畋攜並為太子賓客分司注云舊史泊雜說皆云畋攜議黃巢節制忿爭賜罷而鄭延昌撰畋行狀乃云議蠻事無可澄之然當時所述恐不謬又畋傳曰時黃巢攻陷江浙上表乞節鉞畋與同列盧攜謀議攻討及攻州將帥事多異同又南詔蠻請降公主和好畋固爭以為不可遂抗論之乃與攜俱罷相又攜傳曰

攜人貲甚陋語亦不正與鄭畋俱李翱之外孫及同輔政議論不協初王仙芝起河南攜舉宋威齊克讓曾衮等有將略用為招討使討賊皆無功致賊充斥又主高駢之請欲以公主和南詔鄭畋執之以為不可帝亦忿爭由是兩罷之舊紀六年五月賊圍廣州仍與廣南節度使李岧浙東觀察使崔璆書求保薦乞天平節璆岧上表論之宰相鄭畋盧攜爭論於中書詞語不遜俱罷為太子賓客分司東都按新舊傳紀皆以畋攜罷相在六年實錄新紀表在此年五月實錄新書皆自相矛盾然宋氏多書知二人罷在五月必有所據今從之以翰林學士承旨戶部侍郎豆盧瑑為兵部侍郎吏部侍郎崔沆為戶部侍郎並同平章事時宰相有好施者常使人以布袋貯錢自隨行施匄者每出襤褸盈路襤衣無緣也褸衣醜敝也有朝士以書規之曰今百姓疲弊寇盜充斥相公宜舉賢任能紀綱庶務捐不急之費杜私謁之門使萬物各得其所則家給人足自無貧者何必如此行小惠乎宰相大怒　邕州大將杜宏送段瑳至南詔踰年而還甲辰辛讜復遣攝巡官賈宏大將左瑜曹朗使於

詔。李國昌欲父子併據兩鎮，得大同制書，毀之，殺監軍，不受代，與李克用合兵陷遮虜軍，遮虜軍作洪谷東北，亦曰遮虜平。進擊寧武及岢嵐軍。嬀州懷戎縣西有寧武軍，非此。此當在遮虜平南，嵐州嵐谷縣有岢嵐軍。案宋白續通典，雲州東取寧武州路至朔州七百里，朔州西至岢嵐軍二百二十里。此李國昌合雲朔之兵東西攻掠，既陷遮虜，東擊寧武，西擊岢嵐也。此即嬀州之西寧武軍。岢嵐軍在岢州東北百里。盧簡方赴振武，至嵐州而薨。丁巳，河東節度使竇澣發民塹晉陽。己未，以都押牙康傳圭為代州刺史，又發土團千人赴代州。土團至城北，娖隊不發，言娖整其隊而不行也。求優賞。時府庫空竭，澣遣馬步都虞候鄧虔往慰諭之，土團冎虔，牀舁其尸入府。澣與監軍自出慰諭，人給錢三百，布一端，眾乃定。押牙田公鍔給亂軍錢布，眾遂劫之以為都將，赴代州。澣借商人錢五萬緡以助軍。考異曰：唐末見聞錄：五月，振武損卻朋敢，不受除替；李尚書收卻遮虜軍，進打寧武及岢嵐軍，代州告急。二十二日，指揮在府三城排門差夫

一人齊振四面壕塹盧尚書發赴振武至嵐州身薨二十四日拜都押牙康傳圭爲代州刺史又發太原晉陽兩縣點到土團子弟一千人往代州屯駐至城北卓隊不發索出軍優賞差馬步都虞候鄧虔安慰尋被團卻殺舁尸櫃入府尚書監軍自出安慰定每人各給錢三百文布一端差押牙田公鍔給散不放卻回使被請將充都將發赴軍前使司有牓借商人助軍錢五萬貫文實錄五月李國昌殺監軍使不肯受代起兵進打甯武及岢嵐軍代州出兵巢之始國昌遣克用以兵襲大同三軍表克用爲留後朝廷不允乃以國昌命之欲以其子無能拒也時國昌貪其土地欲父子分統故拒命焉實錄六月乙丑朔嵐州奏新除振武節度使盧簡方卒以太原府都押牙康傳圭爲代州刺史發太原晉陽土團千人戍代州至城北卓隊不發索優賞馬步都虞候鄧虔安慰爲其衆殺之節度使竇澣自出撫慰乃定初太原府帑空竭每有賞賚必科民家至是尤窘迫乃勸借商人助軍錢五萬此皆約唐末見聞錄爲之而役其月日以象奏到之時唐末見聞錄又云六月十一日左散騎常侍支詳奉敕到府充大同軍制置使兼權河東節度副使軍前同指揮使此謂到府之日而實錄云甲戌以詳爲制置使甲戌乃六月十日亦誤也

朝廷以澣爲不才六月以前昭義節度使曹翔爲河東節度使

王仙芝餘黨剽掠浙西朝廷以荊南節度使高駢先在天平有威名仙芝黨多鄆

人乃徙駢爲鎮海節度使　沙陀焚唐林崞縣入忻州境武后聖曆元年分五臺崞置武延縣唐隆元年更名唐林崞漢古縣也時並屬代州宋白曰唐林本漢廣武縣地九域志崞在州西南五十里

秋七月曹翔至晉陽己亥捕土團殺鄭慶者十三人殺之義武兵至晉陽不解甲讙譟求優賞翔斬其十將一人乃定發義成忠武昭義河陽兵會於晉陽以禦沙陀八月戊寅曹翔引兵救忻州沙陀攻岢嵐軍陷其羅城敗官軍於洪谷洪谷在岢嵐軍南晉陽閉門城守

黃巢寇宣州宣歙觀察使王凝拒之都將王涓自永陽赴援凝大宴謂涓曰賊席勝而來宜持重以待之彼衆我寡萬一不捷則州城危矣涓銳意請行凝即閱集丁壯分守要害登陴設備涓果戰死賊薄城下則守有備矣賊爲梯衝之具急攻數月禦備力殫吏民請曰賊之兇勢不可當願徇衆爲退避之計凝曰東南國用

所出而宣爲大府吾規脫禍可矣願一方何賴哉犇與此城同存亡也巢攻不克乃引兵攻浙東開山路七百里攻剽福建諸州案九域志自婺州至衢州界首一百九十里衢州治所至建州七百五十里此路蓋黃巢始開之邪　九月平盧軍奏節度使宋威薨　辛丑以諸道行營招討使曾元裕領平盧節度使　壬寅曹翔薨丙午昭義兵大掠晉陽坊市民共自擊之殺千餘人乃潰　中書侍郎同平章事李蔚罷爲東都留守以吏部尚書鄭從讜爲中書侍郎同平章事從讜餘慶之孫也鄭餘慶始見二百三十五卷德宗貞元十四年　以戶部尚書判戶部事李都同平章事兼河中節度使　冬十月詔昭義節度使李鈞幽州節度使李可舉與吐谷渾酋長赫連鐸白義誠沙陀酋長安慶薩葛酋長米海萬合兵討李國昌父子於蔚州參考新舊書安慶薩葛皆部落之名也以後廣明元年安慶都督史敬存證之可見

舊註新註以安慶都督之名引安慶都督自注云沙陀酋長安慶以文義觀之則是人名非部落名也或其人之名與部落之名相同耳十一月岢嵐軍翻城應沙陀丁未以河東宣慰使崔季康爲河東節度代北行營招討使沙陀攻石州庚戌崔季康救之

十二月甲戌黃巢陷福州觀察使韋岫棄城走巢入城求處士周朴得之謂曰能從我乎朴曰吾尚不仕天子安能從賊巢怒殺之

南詔使者趙宗政還其國中書不答督爽牒但作西川節度使崔安潛書意使安潛答之　崔季康及昭義節度使李鈞與李克用戰於洪谷兩鎮兵敗鈞戰死昭義兵還至代州士卒剽掠代州民殺之殆盡餘衆自鴉鳴谷走歸上黨鴉鳴谷在忻州秀容縣東北考異曰舊紀河東節度使崔季康與北面行營招討使李鈞與沙陀李克用戰於岢嵐軍之洪谷王師大敗鈞中流矢而卒戊戌至代州昭義軍亂爲代州百姓所殺殆盡此年實錄略同廣明元年八月實錄河東奏昭義節度使李鈞爲猛虎軍所殺又曰詔統本道兵由鴈門出討雲州

[illegible]賊戰敗歸爲其下殺之新紀庚辰崔季康李鈞及李克用戰於
洪谷敗績所居正五代史紀曰乾符六年春朝廷以昭義節度使
李鈞充北面招討使將上黨太原之師過石嶺關屯於代州與幽
州李可舉會赫連鐸同攻蔚州獻祖以一軍禦之武皇以一軍南
抵遮虜城以拒李鈞是冬大雪弓弩弦折南軍苦寒臨陳大敗奔
歸代州李鈞中流矢而卒唐末見聞錄曰十九日崔尚書發往奇
嵐軍蕃別敕賞散副大夫權兵馬出後觀察判官李邵權觀察留
後昭義節度使李鈞領本道兵馬到代州一時破代州殺戮並盡
捉到李鈞退軍潰散取鴉鳴谷各歸本道案昭義軍變必非
李鈞所爲代州百姓捉到李鈞不知如何處之今從舊紀

王郢之亂臨安人董昌以土團討賊有功補石鏡鎮將垂拱四年分餘杭於潛地以故臨水城置臨安縣隸杭州有石鏡山石鏡鎮九域志臨安縣在州西一百二十里臨安志石鏡山在臨安縣南一里錢鏐改爲衣錦山

是歲曹師雄寇二浙杭州募諸縣鄉兵各千人以討之昌與
錢塘劉孟安阮結富陽聞人宇鹽官徐及新城杜稜餘杭淩文舉
臨平曹信各爲之都將號杭州八都錢塘餘杭皆漢縣富陽漢富春縣晉避諱改爲富陽新城
吳縣鹽官漢海鹽縣地有鹽官吳遂名縣臨平鎮在錢塘縣北隋
之餘杭縣置杭州後移州治錢塘後又移於柳浦西今州城是九

城志富陽在州西南七十三里鹽官在州東一百二十九里新城在州西南一百三十里餘杭在州西北七十二里昌爲之長其後宇卒錢唐人成及代之臨安人錢鏐以驍勇事昌以功爲石鏡都知兵馬使鏐幼時與羣兒戲大樹下坐大石指麾羣兒爲隊伍號令頗有法羣兒皆憚之及壯無賴不喜事生業以販鹽爲事錄事鍾起有子數人與鏐飲博起嘗禁之諸子多竊從之游豫章有善星術者望牛斗閒有王氣牛斗錢唐分也因游杭以訪之既又占之在臨安乃又之臨安以相術隱市中陰求其人久之未有得也一日起往求相其人私謂起曰我占君縣中有貴人是以來此今求之市未有所遇觀君之相貴矣然不足以當之起乃爲置酒悉召縣中賢豪爲會陰令相者徧觀之皆不足當相者意一日相者過起家鏐適從外來私覘起子忽見起卻起惡之卽反走

相者望見大驚曰此眞貴人也起笑曰此吾外舍錢生耳相者召鏐至熟視之顧起曰君之貴者因此人也乃慰鏐曰子骨法非常願自愛起始縱其諸子與鏐游時時貸其窮乏鏐善射又暫槊稍通圖緯諸書

宛乾符六年春正月魏王佾薨佾懿宗子　鎮海節度使高駢遣其將張璘梁纘考異曰舊紀張璘作張鱗新紀傳實錄作張潾今從舊高駢黃巢傳及唐年補錄妖亂志唐補紀續寶運錄舊紀梁纘作梁纘今從衆書分道擊黃巢屢破之降其將秦彥畢師鐸李罕之許勍等數十人爲後秦彥畢師鐸反攻高駢張本考異曰郭廷誨妖亂志曰初黃巢將張璘渡淮甸委師鐸爲先鋒攻發天長累日不克師鐸之志沮駭及巢北向師鐸遂降北將秦彥師鐸歸駢駢破巢於浙西皆師鐸之效故置於此　巢遂趣廣南彥徐州人師鐸冤句人罕之項城人也　賈宏等未至南詔相繼卒於道中從者死亦太半時辛讜已病風痹召攝巡官徐雲虔

執其手曰識已奏朝廷發使入南詔而使者相繼物故奈何吾子既仕則思徇國能爲此行乎識恨風痹不能拜耳因嗚咽流涕琴虔曰士爲知己死明公見待恨無以報德敢不承命識厚具資裝而遣之二月丙寅雲虔至善闡城驃信見大使抗禮受副使已下拜己巳驃信使慈雙羽楊宗就館謂雲虔曰貴府牒欲使驃信稱臣奉表貢方物驃信已遣人自西川入唐與唐約爲兄弟不則舅甥夫兄弟舅甥書幣而已何表貢之有雲虔曰驃信既欲爲弟爲甥驃信景莊之子景莊豈無兄弟酋龍諡景莊皇帝於驃信爲諸父驃信爲君則諸父皆稱臣況弟與甥乎且驃信之先由大唐之命得合六詔爲一事見二百一十四卷元宗開元二十六年恩德深厚中間小忿罪在邊鄙今驃信欲修舊好豈可違祖宗之故事乎順祖考孝也事大國義

也息戰爭仁也審名分禮也四者皆令德也可不勉乎驃信待雲度甚厚雲度留善闡十七日而還驃信以木夾二授雲度其一上中書門下其一牒嶺南西道然猶未肯奉表稱貢　辛未河東軍至靜樂（靜樂漢汾陽縣地齊周之際改曰岢嵐縣隋開皇十八年改曰汾源大業四年改曰靜樂唐屬嵐州九域志在州東北五十里）士卒作亂殺孔目官石裕等壬申崔季康逃歸晉陽甲戌都頭張鍇郭昢（昢音配）帥行營兵攻東陽門入府殺季康辛巳以陝虢觀察使高潯為昭義節度使以邠甯節度使李侃為河東節度使（考異曰唐末見聞錄三十日宣慰使到潞李侃除河東節度使實錄四云庚寅除誤也）是月京師地震藍田山裂水涌　三月天平軍節度使張裼薨牙將崔君裕自知州事淄州刺史曹全晸討誅之　夏四月庚申朔日有食之　西川節度使崔安潛到官不詰盜蜀人怪之安潛曰盜非所由通容則

不能為所由謂主盜官吏也今窮覈則應坐者眾搜捕則徒為煩擾甲子出庫錢千五百緡分置三市成都城中鬻花果蠶器於一所號蠶市鬻香藥於一所號藥市鬻器用者號七寶市置榜其上曰有能告捕一盜賞錢五百緡盜不能獨為必有侶侶者告捕釋其罪賞同平人未幾有捕盜而至者盜不服曰汝與我同為盜十七年贓皆平分汝安能捕我我與汝同死耳安潛曰汝既知吾有榜何不捕彼以來則彼應死汝受賞矣汝既為所先死復何辭立命給捕者錢使盜視之然後冎盜於市并滅其家於是諸盜與其侶互相疑無地容足夜不及旦散逃出境境內遂無一人之盜安潛以蜀兵怯弱奏遣大將齎牒詣陳許諸州募壯士與蜀人相雜訓練用之得三千人分為三軍亦戴黃帽號黃頭軍襲忠武黃頭軍之名也又奏乞洪州弩手教蜀人用弩走丸而射之選得千

人號神機弩營蜀兵由是浸彊余嘗謂兵之彊弱在將不在兵以秦之兵嬴天下而漢高祖以賓兵定三秦自唐以來蜀兵號爲怯弱然韋皐用以制吐蕃而有餘未嘗借工於他道也至李德裕始募工於他道以治器械逮安潛益傚李德裕之故智耳諸葛孔明治蜀作木牛連弩之法自晉以下傚而爲之未自女眞侵噬吳蜀兄弟畫境而守蜀取南以西路兵爲天下最夫豈借工於別路哉 涼王侹薨侹懿宗子 上以羣盜爲憂王鐸曰臣爲宰相之長在朝不足分陛下之憂請自督諸將討之乃以鐸守司徒兼侍中充荊南節度使南面行營招討都統考異曰舊紀五年二月鐸自請督衆討賊天子以宋威失策殺尚君長乃以鐸檢校司徒兼侍中門下侍郎江陵尹荊南節度使充諸道兵馬都統舊傳四年賊陷江陵楊知溫失守宋威破賊失策朝議統帥盧攜稱高駢累立戰功宜付軍柄物議未允鐸廷奏臣願自率諸軍盪滌羣盜朝議然之五年以鐸守司徒門下侍郎同平章事兼江陵尹荊南節度使充諸道行營兵馬都統今從實錄及新紀表 五月辛卯敕賜河東軍士銀互將賀公雅所部士卒作亂焚掠三城新書地理志居自高祖起兵於晉陽自天授以來以爲北都而晉陽宮仍舊不廢宮在都之西北宮城周二千五百二十步崇四丈八尺都城左汾

右晉陽郡在中長四千三百二十一步廣三千一百二十步周萬五千一百五十三步其城西丈汾東曰東城貞觀十一年長史李勣築兩城之間有中城武后時築以合東城宮南有大明城故宮城也　执孔目官王敬送馬步司節度使李侃與監軍自出慰諭爲之斬敬於牙門乃定　泰甯節度使李係晟之曾孫也有口才而實無勇略王鐸以其家世良將奏爲行營副都統兼湖南觀察使使將精兵五萬并土團屯潭州以塞嶺北之路拒黃巢　河東都虞候每夜密捕賀公雅部卒作亂者族滅之丁巳餘黨近百人稱報冤將大掠三城焚馬步都虞候張鍇府城都虞候郭昢家節度使李侃以軍府不安曲順軍情收鍇昢斬於牙門并逐其家以賀公雅爲馬步都虞候鍇昢臨刑泣言於衆曰所殺皆捕盜司密申今日冤死獨無烈士相救乎於是軍士復大譟篡取鍇昢歸都虞候司尋下令復其舊職并召還其

家收捕盜司元義宗等三十餘家誅滅之已未以馬步都教練使朱玫等爲三城斬斫使將兵分捕報冤將悉斬之軍城始定　黄巢與浙東觀察使崔璆嶺南東道節度使李迢書求天平節度使二人爲之奏聞朝廷不許巢復上表求廣州節度使考異曰續寶運錄曰黄巢先求廣府兼使相朝廷不與黄巢更劫兵屯廣南嚴僕收旨不下遂恣行攻劫黄巢夏六月上表稱義軍百萬都統兼韶廣等州觀察處置等使末云六月十五日表秋遣內侍仇公度并廣南邕府安南安東等道節度使指揮觀察使開國公食邑五百戶官告六通又賜節度將吏空名尚書僕射官告五十通九月二十日仇公度到廣州至十月一日巢與公度雜匹段藥物等五馱表函并所賜官告敕御付公度表末云廣明元年十月一日上表公度等其年十月二十九日至京如寶運錄所言則是廣明元年十月一日巢猶在廣州也案其月巢已入長安今從舊紀上令大臣議之左僕射于琮以爲廣州市舶寶貨所聚舶大舟也唐置市舶司於廣州以招來海中蕃舶豈可令賊得之亦不許乃議別除官六月宰相請除巢率府率從之考異曰賊圍廣州仍與廣南節度使李迢浙東

觀察使崔璆皆求保薦乞天平節鉞迢璆上表論之實錄迢璆上
表論諫甚懇款乃詔公卿集議巢又自表乞廣州節度安南都
護巢自春夏其衆大疫死者十三四欲據有嶺表求爲巢穴乃擬
有是請左僕射于琮議云云時朝廷倚高駢成功不允其奏乃議
除官或云以正員將軍處之宰相亦沮其議乃除率府率舊巢傳
曰時高駢飛表請招討賊許之議加都統巢乃寇淮僞降于
駢駢遣將張潾帥兵受降於大長嶺巢禽潾殺之因虜其衆尋沿
陷湖湘遂據交廣託崔璆奏乞天平節度俄議不允又乞除官時
宰相鄭畋與樞密使楊復恭欲請授同正員將軍盧攜駁其議請
授率府率如其不受請以高駢討之新巢傳曰有詔高駢爲諸道
行營都統巢進寇廣州貽李迢書求表爲天平節度使又脅崔璆
言於朝宰相鄭畋欲許之盧攜田令孜執不可巢又乞安南都護
廣州節度使書聞右僕射于琮議云云又拜巢率府率舊盧攜
傳亦皆以爲盧攜授巢率府率案此時攜已罷相今從實錄

河東節度使李侃以軍府數有亂稱疾請尋醫敕以代州刺史康
傳圭爲河東行軍司馬徵侃詣京師秋八月甲子侃發晉陽尋以
東都留守李蔚同平章事充河東節度使　鎮海節度使高駢奏
請以權舒州刺史郎幼復充留後守浙西遣都知兵馬使張璘將

兵五千於郴州守險兵馬留後王重任將兵八千於循潮二州要
遮巨將萬人自大庾嶺趣廣州擊黃巢巢聞巨往必當遁逃乞敕
王鐸以所部兵三萬於梧桂昭永四州守險詔不許　九月黃巢
得率府率告身大怒詬執政急攻廣州即日陷之執節度使李迢
轉掠嶺南州縣巢使迢草表述其所懷迢曰予代受國恩親戚滿
朝腕可斷表不可草巢殺之（考異曰驚聽錄曰擄李迢在寇後所繫滿嶺又陷桂州交攻潮循屯為州方知王仙芝已山東敗又尚君長生送咸京遂召李迢賀而戮害新紀十一月辛酉黃巢陷江陵殺李迢新傳曰其十月巢據荊南脅李迢草表報天子迢不可巢怒殺之北夢瑣言曰黃巢入廣州執李迢隨軍至荊州令迢草表述其所懷迢曰某骨肉滿朝也受國恩腕即可斷表終不爲領於江津害之今從實錄）　冬十月以鎮海節度使高駢爲淮
南節度使充鹽鐵轉運使以涇原節度使周寶爲鎮海節度使（爲寶縣副將引本）以山南東道行軍司馬劉巨容爲節度使寶平州人也

黃巢在嶺南士卒罹瘴疫死者什三四其徒勸之北還以圖大事巢從之自桂州編大栰數千乘暴水沿湘江而下歷衡永州癸未抵潭州城下李係嬰城不敢出戰巢急攻一日陷之係奔朗州九域志自潭州至朗州三百八十餘里巢盡殺戍兵流尸蔽江而下尙讓乘勝進逼江陵衆號五十萬時諸道兵未集江陵兵不滿萬人王鐸留其將劉漢宏守江陵自帥衆趣襄陽九域志自江陵至襄陽四百四十里云欲會劉巨容之師鐸既去漢宏大掠江陵考異曰舊紀廣明元年二月巢陷潭州王鐸棄江陵奔襄陽漢宏大掠資錄閏月湖南奏黃巢賊衆自衡永州下十月二十七日攻陷潭州新巢傳曰廣明初賊自嶺南寇湖南諸郡攻潭州陷之舊巢傳巢欲據南海之地坐邀朝命是歲自春及夏其衆大疫死者十三四衆勸請北歸以圖大利巢不得已廣明元年北踰五嶺犯湖湘江浙案舊紀傳皆云廣明元年敗王鐸今月日從實錄事從舊紀又據舊紀傳則劉漢宏本王鐸將鐸去而漢宏留江陵大掠遂爲盜也實錄用之而於鐸奔襄陽下添先是字若鐸在江陵漢宏時爲羣盜安能入其城大掠借使漢宏先曾寇掠江陵與黃巢事了不相干

何必言後半月餘賊衆乃據其城也吳逌補史云漢宏本兗州小吏領本州兵禦巢寇遂殺將首劫輜重而叛後命前濠州刺史崔鍇招降之據此則漢宏本羣盜也新傳用之而云鍇招降之或者漢宏本羣盜中嘗降鍇為部將鍇去江陵漢宏復大掠為盜其後又降於崔鍇遂為唐臣也焚蕩殆盡士民逃竄山谷會大雪僵尸滿野後旬餘賊乃至漢宏兗州人也帥其衆北歸為羣盜　閏月丁亥朔河東節度使李蔚有疾以供軍副使李劭權觀察留後監軍李奉皐權兵馬留後己丑蔚薨都虞候張鍇郭昢署狀紿劭以少尹丁球知觀察留後　十一月丙辰朔兩日並出而鬬　戊午以定州已來制置使萬年王處存為義武節度使河東行軍司馬鴈門關已來制置使康傳圭為河東節度使四朝志宣宗大中五年以白敏中充招討党項行營都統制置等使制置使之名始此　黃巢北趣襄陽劉巨容與江西招討使淄州刺史曹全晸合兵屯荆門以拒之九域志襄陽南至荆門二百七十餘里　賊至巨容伏兵林

中全晸以輕騎逆戰陽不勝而走賊追之伏發大破賊衆乘勝逐北比至江陵九域志荆門南至江陵一百六十五里俘斬其什七八巢與尚讓收餘衆渡江東走或勸巨容窮追賊可盡也巨容曰國家喜負人有急則撫存將士不愛官賞事寧則棄之或更得罪不若留賊以爲富貴之資衆乃止全晸渡江追賊會朝廷以泰寧都將段彥謨代爲招討使全晸亦止由是賊勢復振攻鄂州陷其外郭轉掠饒信池宣歙杭十五州衆至二十萬　康傳圭自代州赴晉陽庚辰至烏城驛張鍇郭昢出迎亂刀斫殺之至府又族其家　十二月以王鐸爲太子賓客分司　初兵部尚書盧攜嘗薦高駢可爲都統至是駢將張潾等屢破黃巢乃復以攜爲門下侍郎同平章事凡關東節度使王鐸鄭畋所除者多易置之爲盧攜高駢以誤國張本　是歲桂

陽賊陳彥謙陷柳州殺刺史蘇岳

庚子廣明元年春正月乙卯朔改元免嶺南荆湖河中河東賦稅十之四　沙陀入雁門關寇忻代二月庚戌沙陀二萬餘人逼晉陽辛亥陷太谷（宋白曰太谷縣本漢陽邑縣隋開皇十八年改名太谷）遣汝州防禦使博昌諸葛爽帥東都防禦兵救河東　河東節度使康傳圭專事威刑多復仇怨彊取富人財遣前遮虜軍使蘇宏軫擊沙陀於太谷至秦城遇沙陀戰不利而還傳圭怒斬宏軫時沙陀已還代北傳圭遣都教練使張彥球將兵三千追之壬戌至百井（百井鎮在太原陽曲縣）軍變還趣晉陽傳圭閉城拒之亂兵自西明門入殺傳圭監軍周從寓自出慰諭乃定以彥球爲府城都虞候朝廷聞之遣使宣慰曰所殺節度使事出一時各宜自安勿復憂懼　左拾遺侯昌業以盜

賊滿關東而上不親政事專務遊戲賞賜無度田令孜專權無上天文變異社稷將危上疏極諫田令孜見而惡之乃匿其元疏僞作奏章以激怒帝其略曰陛下不納李蔚杜希敎之諫臣乃明祈五道暗視冥官悚息於班列之中願早過閻浮之世又曰受爵不逢於有德之君立戟每佐於無道之主又曰不望堯舜之年得同先帝之日又曰明取尹希復指揮暗敕王士成進狀驅奪波斯之寶貝抑取茶店之珠珍渾取匱坊全城般運又曰只是唐家合盡之歲爲復陛下壽足之年上覽之大怒令宣徽使宣云侯昌業赴內侍省候進止翌日午時又使內養劉季遠宣口敕云侯昌業出自寒門擢居清近不能自慎妄奏閑僻謗訕萬乘君王毀斥百辟卿士在我彝典是不能容其賜自盡補註向謂侯昌業疏疑其非有從之言近讀王應麟困學

起聞引是田令孜僞作以詔昌業乃釋吾疑因改從其言 上好騎射劍槊法算唐國子監有算學博士掌教九章海島孫子五曹張邱陽周髀五經算綴述緝古爲專業皆法算也至於音律蒲博無不精妙好蹴鞠鬬雞與諸王賭鵝鵝一頭價至五十緡尤善擊毬嘗謂優人石野豬曰朕若應擊毬進士舉須爲狀元野豬對曰若遇堯舜作禮部侍郎恐陛下不免駮放上爲之笑 度支以用度不足奏借富戶及胡商貨財敕借其半鹽鐵轉運使高駢上言天下盜賊蜂起皆出於饑寒獨富戶胡商未耳乃止 高駢奏改揚子院爲發運使揚子院舊置留後今改爲發運使宋朝江淮發運使本此 三月庚午以左金吾大將軍陳敬瑄爲西川節度使敬瑄許州人田令孜之兄也田令孜本姓陳咸通中隨義父入內侍省爲宦者遂冒田姓 初崔安潛鎮許昌許昌許州忠武節度使治所令孜爲敬瑄求兵馬使安潛不許敬瑄因令孜得隸左神策軍數歲累遷至

大將軍令孜見關東羣盜日熾陰為幸蜀之計奏以敬瑄及其腹心左神策大將軍楊師立牛勖羅元杲鎮三川上令四人擊毬賭三川敬瑄得第一籌凡擊毬立毬門於毬場設賞格天子按轡入毬場諸將迎拜天子入講武榭升御座諸將羅拜於下各立馬於毬場之兩偏以俟命神策軍吏讀賞格訖都教練使放毬於場中諸將皆驟馬趨之以先得毬而擊過毬門者為勝先勝者得第一籌其餘諸將再入場擊毬其勝者得第二籌焉○驟音愀又音愁即以為西川節度使代安潛　辛未以門下侍郎同平章事鄭從讜同平章事充河東節度使康傳圭既死河東兵益驕故以宰相鎮之使自擇參佐從讜奏以長安令王調為節度副使前兵部員外郎史館修撰劉崇龜為節度判官前司勳員外郎史館修撰趙崇為觀察判官前進士劉崇魯為推官進士及第而於時無官謂之前進士時人謂之小朝廷言名士之多也崇龜崇魯政會之七世孫也劉政會唐初功臣時承晉陽新亂之後

日有殺掠從讜貌溫而氣勁多謀而善斷將士欲爲惡者從讜輒先覺誅之姦宄惕息爲善者撫待無疑死張彥球有方略百井之變非其本心獨推首亂者殺之召彥球慰諭悉以兵柄委之軍中由是遂安彥球爲從讜盡死力卒獲其用　淮南節度使高駢遣其將張璘等擊黃巢屢捷盧攜奏以駢爲諸道行營兵馬都統考異曰續寶運錄載駢上表及答詔云今以鄉爲諸道行營都統應行營將士兵馬悉受指揮詔旨未到之間朝廷猜貳續敕卻不許行軍只令固守封疆不得擅行征討於是高駢乃引淮水號江都賊三旦坐甲不討黃巢自此據舊紀傳王鐸出征荊南亦爲諸道行營都統而實錄及新紀表皆云爲南面行營都統舊紀乾符四年六月以駢爲鎮海節度使江西招討使六年十月以駢爲淮南節度使江南行營招討使廣明元年三月敕廷以諸將累無功乃授駢諸道行營兵馬都統駢傳四年爲鎮海節度使尋授諸道兵馬都統六年冬徙河南節度使兵馬都統如故盧攜傳曰及王鐸失守荊都統以高駢代之實錄五年六月駢移鎮淮六年正月以駢爲諸道行營兵馬都統仍詔如寶運錄所載者八月駢上表亦如之十月駢徙淮南依前充都統案駢表詞追鄭畋復關守勅

西則是在嶺海時也詔云周旋六鎭則是駢已移淮南後也六鎭，謂安南天平西川荆南鎭海淮南也又詔云今以鄭爲諸道都統則似移淮南後方爲都統也疑駢在浙西方爲招討使既敗黃巢軍乃以破巢爲己任上表請行營諸軍自攻巢於廣州及王鐸敗擒遂以駢代之擁兵重其權故爲諸道都統若駢先爲諸道都統鐸但爲南面都統則鐸已在駢統下可以指揮不須云乞降敕指揮鐸也且鐸自宰相都統諸將討賊故立都統之名不應同時有兩都統也其在浙西領江西招討使者時黃巢方掠虔吉饒信故也今從舊紀及盧攜傳駢乃傳檄徵天下兵且廣召募得土客之兵共七萬威望大振朝廷深倚之爲朝廷爲駢所誤張本安南軍亂節度使曾袞出城避之諸道兵戍邕管者往往自歸　夏四月甲申朔京師東都大雨雹大風拔木宮殿鴟尾皆落　丁酉以太僕卿李琢爲蔚朔等州招討都統行營節度使琢聽之子也考異曰琢作琢者誤也　張璘度江擊賊帥王重霸降之屢破黃巢軍巢退保饒州別將常宏以其衆數萬降璘攻饒州克之賊走時江淮諸軍屢奏破巢率皆不實

宰相已下表賀朝廷差以自安　以李琢爲蔚朔節度使仍充都統　以楊師立爲東川節度使牛勗爲山南西道節度使田令孜之志也　以諸葛爽爲北面行營副招討　初劉巨容既還襄陽荊南監軍楊復光以忠武都將宋浩權知府事泰寧都將段彥謩以兵守其城詔以浩爲荊南安撫使彥謩恥居其下遂有隙先是復光父嘗監忠武軍浩已爲大將見復光不爲禮及是復光構彥謩令殺浩時浩禁軍士翦伐街中桃柳彥謩部卒犯令浩杖其背彥謩怒挾刃馳入并其二子殺之復光奏浩殘酷爲衆所誅詔以彥謩爲朗州刺史以工部侍郎鄭紹業爲荊南節度使　五月丁巳以汝州防禦使諸葛爽爲振武節度使　劉漢宏之黨浸盛侵掠宋兗甲子徵東方諸道兵討之東方諸道宣武忠武義成天平泰寧平盧威化也　黃巢屯信

州遇疾疫卒徒多死張璘急擊之巢以金啗璘且致書請降於高駢求保奏駢欲誘致之許爲之求節鉞時昭義感化義武等軍皆至淮南駢恐分其功乃奏賊不日當平不煩諸道兵請悉遣歸朝廷許之賊詗知諸道兵已北度淮乃告絕於駢且請戰駢怒令璘擊之兵敗璘死巢勢復振考異曰舊紀是歲春末賊在信州疫癘其徒多喪淮南將張璘急擊之賊懼以金啗璘仍致書高駢乞保明歸國駢信之許求節鉞時昭義武甯義武等軍兵馬數萬赴淮南駢欲收功於己乃奏賊已將殄滅不假諸道之師並遣還淮北賊知諸軍已退以求節鉞不獲暴怒與駢絕請戰駢怒令張璘整軍擊之爲賊所敗臨陣殺璘賊遂乘勝度江攻天長六合等縣駢不能拒但自保而已朝廷聞賊復振大怒高駢傳曰廣明元年夏黃巢自嶺表北趨江淮由采石渡江璘勒兵天長欲擊之黃巢傳曰巢乃渡淮僞降於駢駢遣將張璘率兵受降於天長巢禽璘殺之實錄五月璘已爲巢所殺七月巢乃渡江其言璘所以死與舊紀同新紀傳皆與實錄同據舊傳則璘死在江北也舊紀及實錄新紀傳璘死在江南也案璘已死巢又陷睦州婺州宣州然後渡江璘死在江南是也

乙亥以樞密使西門思恭爲鳳翔監

鄆丙子以宣徽使李順融爲樞密使皆降白麻於閤門出案與將相同唐制凡拜將相先一日中書納案遲明降麻於閤門出案會要凡將相翰林學士草制謂之白麻西川節度使陳敬瑄素微賤報至蜀蜀人皆驚莫知爲誰有青城妖人乘其聲勢帥其黨詐稱陳僕射青城縣漢江源縣地南齊置齊基縣後周改爲青城以縣西北二十二里有青城山也唐屬蜀州九域志縣在州北五十里止逆旅呼巡虞候索馬甚急馬步使瞿大夫疑其妄馬步使掌馬步軍蓋唐末節度牙前職也執之沃以狗血即引服悉誅之六月庚寅敬瑄至成都考異曰錦里耆舊傳云敬瑄九月二十五日上任案實錄敬瑄除西川在三月庚申又黃巢事狀敬瑄與布變以下牒云某謬膺朝寄後長福似以六月八日到鎮上詑今從之黃巢別將陷睦州婺州盧攜病風不能行謁告己亥始入對敕勿拜遣二黃門掖之攜內挾田令孜外倚高駢上寵遇甚厚由是專制朝政高下任心既病精神不完事之可否決於親吏楊溫李修貨賂公行豆

瑑無他材專附會攜崔沆時有啟陳常為所阻　庚子李琢奏
沙陀二千來降琢時將兵萬人屯代州與盧龍節度使李可舉吐
谷渾都督赫連鐸共討沙陀李克用遣大將高文集守朔州自將
其眾拒可舉於雄武軍鐸遣人說文集歸國文集執克用將傅文
達與沙陀酋長李友金薩葛都督米海萬安慶都督史敬存皆降
於琢開門迎官軍考異曰實錄六月云國昌遣文達守蔚州七月云李琢赫連鐸奏破沙陀於蔚州降傅文達等按居正五代史記武皇令軍使傅文達起兵於蔚州高文集縛送李琢案國昌時在蔚州何必令文達守之今從薛史友金
克用之族父也　庚戌黃巢攻宣州陷之　劉漢宏南掠申光
趙宗政之還南詔也西川節度使崔安潛表以崔澹之說為是且
曰南詔小蠻本雲南一郡之地劉蜀分建甯永昌置雲南郡今遣使與和彼必
謂中國為怯復求尚主何以拒之上命宰相議之盧攜豆盧瑑上

言大中之末府庫充實自咸通以來蠻兩陷安南邕管一入黔中四犯西川咸通元年蠻陷安南二年陷邕州四年又陷安南進逼邕管明年又圍邕州十四年寇黔中咸通二年寇巂州四年寇西川六年陷巂州十五年寇西川明年逼成都乾符元年寇西川事並見前紀徵兵運糧天下疲弊踰十五年租賦太半不入京師三使內庫度支戶部鹽鐵謂之三使由茲空竭戰士死於瘴癘百姓困爲盜賊致中原榛杞皆蠻故也前歲冬蠻不爲寇由趙宗政未歸去歲冬蠻不爲寇由徐雲虔復命蠻尚有覬望今安南子城爲叛卒所據節度使攻之未下節度使謂曾衮自餘戍卒多已自歸邕管客軍又減其半冬期且至儻蠻寇侵軼何以枝梧不若且遣使臣報復縱未得其稱臣奉貢且不使之懷怨益深堅決犯邊則可矣乃作詔賜陳敬瑄許其和親不稱臣考異曰實錄六月丙申陳敬瑄奏請遣使和蠻丁酉中書奏請令百官集議甲辰百官議定壬子中書奏遣使案敬瑄此月八日上丙申乃十四日也奏

報豈能違至今不敢新傳先是南詔知蜀彊故襲安南陷之會西川節度使陳敬瑄申和親議時盧攜復輔政與豆盧瑑皆厚高駢乃議通和今從雲南事狀雲南事狀又曰中書奏元宗册蒙歸義爲雲南王其子閣羅鳳和於吐蕃其孫異牟尋歸朝廷自請改雲南王賜號南詔德宗賞之至曾孫蒙豐祐杜悰奏以入朝人多減之後索質子難爲有邊卷末載陳敬瑄與雲南書牒或稱鶡拓或稱大封人雲南事狀不著 令敬瑄錄詔白并移書與之仍增賜與八姓占似盧攜奏草也

金帛以嗣曹王龜年爲宗正少卿充使以徐雲虔爲副使別遣內使共齎詣南詔 秋七月黃巢自采石渡江圍天長六合采石戍在宣州當塗縣西北渡江即和州界天寶元年分江都六合高郵三縣地置千秋縣天寶七載改爲天長六合漢棠邑縣地東晉屬秦郡北齊改秦州後周改方州隋曰六合縣唐武德屬揚州宋白曰六合縣春秋時楚之棠邑秦滅楚以棠邑爲縣九域志天長在揚州西一百一十里六合在眞州西北七十里 兵勢甚盛淮南將畢師鐸言於高駢曰朝廷倚公爲安危今賊數十萬衆乘勝長驅若涉無人之境不據險要之地以擊之使踰長淮不可復制必爲中原大患駢以諸道兵已散

張璘復死自度力不能制畏怯不敢出兵但命諸將嚴備自保而已且上表告急稱賊六十餘萬屯天長去臣城無五十里先是盧攜謂駢有文武長才若悉委以兵柄黃巢不足平朝野雖有謂駢不足恃者然猶庶幾望之及駢表至上下失望人情大駭詔書責駢散遣諸道兵致賊乘無備度江駢上表言臣奏聞遣歸亦非自專今臣竭力保衛一方必能濟辦但恐賊迤邐過淮宜急敕東道將士善為禦備東道謂關東諸道遂稱風痹不復出戰考異曰舊駢傳駢畏朝議有不附己者欲賊縱橫河濟令朝廷聳振則從而誅之大將畢師鐸說駢云駢驟然曰君言是也即令出軍有愛將呂用之以左道媚駢駢頗用其言用之懼鐸等立功即務己懽從容謂駢曰相公勳業高矣妖賊未殄朝廷已有間言賊若蕩平則威望震主功居不賞公安稅駕耶為公良畫莫若觀釁自求多福駢深然之乃止諸將但據兵保境而已實錄朝廷議駢以文以武冠之名將今此負巢必無憂於淮濟也時淮南表奏云今大寇忽至入臣封疆未旬賊徒狼狽必能殄滅大衆但以山東兵士屯駐揚州各思故鄉臣

遂放去亦具聞奏非臣自專今奉詔書責臣無備不合放回武頂
又告賊危致勞發兵勢必往返臣今以寡擊衆然且武經與敕交
鋒已當數陣但或勝捷不務遂謀圍護一方臣必能了但慮寇設
深計支梧官軍遂邀渡淮彼岸無敵師求道將士以至潛臣緊刺
廷速下明詔上委中書門下速與商量表至中書咸有異議遂京
國士庶浮誇日興云淮南與巢東私頭通自固城池放賊過淮也
妖亂志曰廣明元年七月黃巢自采石北度直抵天長時賊內土
客諸軍向十餘萬皆辰將勁兵議者有征寇奔犯防之患悉遣
盡力死戰用之慮其立功之後侵奪己權詐勸海臣黃巢起於羣
盜遂至橫行所在雄藩望風瓦解天時人事斷然可知令公既統
強兵又居重地祇得坐觀成敗不可更與爭鋒若倚損威名則大
事去矣勃海深以爲然竟不議出軍巢遂至北焉初巢寇廣陵也
江東諸侯以勃海屯數道勁卒居將相重任淮江乃一道過耳固
可掉折箠而擒之及渦安然度淮山是方寰莫不解體案騎窃訴
豈不知賊過淮之後不可復制若恐朝議不附己者則尤欲破賊
立功以箝執讒慝之口若縱其過淮乃適足資議者之言非所以
杜謗也借使駢實有意使賊過淮朝廷從而誅之則賊入汝洛之
後當晨夜追擊以爭功名豈得逗坐守淮南數年逗留不出兵乎
又舊史呂用之云恐成功不賞妖亂志云恐敗運衍損威名大大
功既成則有不賞之懼豈有未戰不知勝負預憂成功震主乎蓋
爲都統控扼江淮而擁兵縱賊貪安然非慶其於戰者爲無損乎
雖用之淺謀無所不至駢自無參酌一至此耶蓋駢好驕矜大言

自持累有戰功謂巢烏合疲弊之衆可以節鉞誘致淮南坐而取之不意巢初無降心反為所欺張璘驍將一戰敗死巢遂濟采石諸軍北去見兵不多須損備恐自保不暇故斂兵退縮任賊過淮非故欲縱之實不能制也盧攜闇於知人致中原覆沒擊先錢後卻致京邑邱墟呂用之妖妄回致廣陵塗炭皆人所深疾故衆囂囂謗未必實然也又唐末見聞錄廣明二年十二月五日黃巢傾陷京闕轉牒諸軍據牒云屯軍淮甸牧馬潁陂則似在淮南時非入長安後又續寶運錄云王仙芝既叛自稱天補均平大將軍兼海內諸豪帥都統傳檄諸道其文與此略同末云願垂聽知諱告乾符二年正月三日此蓋當時不逞之士僞作此文託於仙芝及巢以議斥時病未必二人實有此檄牒也

詔河南諸道發兵屯溵水泰甯節度使齊克讓屯汝州以備黃巢　辛酉以淄州刺史曹全晸為天平節度使兼東面副都統　劉漢宏請降戊辰以為宿州刺史考異曰實錄漢宏寇擾荊襄王鐸遣前濠州刺史崔鍇招之至是始歸降辛未漢宏奏請於濠州歸降後詔褒之案鐸奔襄陽漢宏始掠江陵叛去鐸尋分司恭未分司時崔鍇招之又戊辰漢宏除宿州云至是始降是已降也辛未又云請於濠州歸降者朝廷聞其降戊辰已除官而辛未漢宏表方至也　李克用自雄武軍引兵還擊高文集於朔州李

可舉遣行軍司馬韓元紹邀之於藥兒嶺藥兒嶺在雄武軍西大破之殺七千餘人李盡忠程懷信皆死盡忠懷信與克用同起兵於蔚朔者也又敗之於雄武軍之境殺萬人李琢赫連鐸進攻蔚州李國昌戰敗部衆皆潰獨與克用及宗族北入達靼宋白曰達靼者本東北方之夷蓋靺鞨之部也貞元元和之後奚契丹漸盛多為攻劫部衆分散或投屬契丹或依于渤海漸流徙于陰山其俗語訛因謂之達靼咸通末有首領每相溫于越相溫部帳于漠南隨草畜牧李克用為吐渾所困嘗往依焉達靼善待之及授鴈門節度使二相溫帥族帳以從克用收復長安遂奠巢於渭南皆從戰有功由是俾牙于雲代之間恣其畜牧詔以鐸為雲州刺史大同軍防禦使吐谷渾白義誠為蔚州刺史薩葛米海萬為朔州刺史加李可舉兼侍中達靼本靺鞨之別部也居於陰山歐陽修曰靺鞨本在奚契丹東北後為契丹所攻部族分散居陰山者自號達靼洪景盧曰蕃語以華言譯之皆得其近似且天竺一語轉為捐篤身毒禿髮語轉而為吐蕃達靼乃靺鞨也契丹之讀如喫惟新唐書有音冒頓讀如墨突惟晉書音義有之後數月赫連鐸陰賂達靼使取

李國昌父子李克用知之時與其豪帥遊獵置馬鞭木葉或懸鍼射之無不中豪帥心服又置酒與飲酒酣克用言曰吾得罪天子願效忠而不得今聞黃巢北來必為中原患一旦天子若赦吾罪得與公輩南向共立大功不亦快乎人生幾何誰能老死沙磧邪達靼知無留意乃止（赫連鐸蓋說誘達靼豪帥以李克用父子才勇久留達靼必將并有其部落故使殺之克用與其豪帥言欲與之南向勤王達靼豪帥知其志大決不肯久居陰山圖并其部落彼既無圖我之心我何苦殺之於是遂止）

崔安潛之在西川也悉矯除高駢弊政吏民有倚駢為姦利者悉案誅之駢由是怨安潛而盧攜素與駢厚乃譖安潛以罪八月甲午以安潛為太子賓客分司　九月東都奏汝州所募軍李光庭等五百人自代州還過東都燒安喜門焚掠市肆由長夏門去（燒洛城東北門由東南門去）

黃巢眾號十五萬曹全晸以其眾六千與之戰

頗有殺獲以衆寡不敵退屯泗州以俟諸軍至併力擊之而高駢竟不之救賊遂擊全晸破之　徐州遣兵三千赴溵水過許昌徐卒素名凶悍節度使薛能自謂前鎮彭城乾符初能鎮徐州今鎮許有恩信於徐人館之毬場及暮徐卒大譟能登子城樓問之對以供備疏闕慰勞久之方定許人大懼時忠武亦遣大將周岌詣溵水行未遠聞之夜引兵還比明入城襲擊徐卒盡殺之且怨能之厚徐卒也遂逐之能將奔襄陽亂兵追殺之并其家岌自稱留後汝鄭把截制置使齊克讓恐爲岌所襲引兵還兖州齊克讓本泰寧節度使引兵還鎮諸道屯溵水者皆散潰巢遂悉衆度淮所過不虜掠惟取丁壯以益兵

先是徵振武節度使吳師泰爲左金吾大將軍以諸葛爽代之師泰見朝廷多故使軍民上表留己冬十月復以師泰爲振武節

度使以爽爲夏綏節度使　黄巢陷申州遂入潁宋徐兗之境所至吏民逃潰　羣盜陷澧州殺刺史李詢判官皇甫鎮鎮舉進士二十三上不中第詢辟之賊至城陷鎮走問人曰使君免乎曰賊執之矣鎮曰吾受知若此去將何之遂還詣賊竟與同死

資治通鑑補卷二百五十三終